76STE JAARGANG No. 100227 — WOENSDAG 23 SEPTEMBER 1959

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao Kantoo: Conscientiesteeg: 27-29 ● Hoofdredacteur F. Verhorst, tel. 23138 ● Telefoon, Redactie: 23858 Advertentie: 235 50 Abonnementen en Bezorging: 24397

visie op het wereldgebeuren

RUSLAND BEDUCHT VOOR CHINA?



Kroesjtsjev heeft het niet nodig gevonden vóór zijn ontmoeting met Eisenhower overleg te plegen met andere communistische regeringsleiders, en tegenover de regeringen van de satellietstaten behoeft hij dan ook geen verantwoording af te leggen van zijn daden. De Oost-Europese communistische staten worden immers in laatste instantie vanuit Moskou bestuurd. Maar er is één communistische regering waarmee de Russische premier wel ernstig rekening moet houden, en dat is die van China. Kroesjtsjev zal dan ook onmiddellijk na zijn reis door de Verenigde Staten verslag uitbrengen over zijn bevindingen aan het regime in Peking. Tegenover het Westen houden de Sovjet-Unie en China de schijn op, dat zij volkomen eensgezind zijn, maar de werkelijke verstandhouding tussen de beide staten is moeilijk te doorgronden. Men kan echter veilig vaststellen, dat China niet eenvoudig een satelliet is van Moskou en dat de Sovjets ernstig rekening moeten houden met hun Chinese rode broeders. De Sovjet-Unie is nog altijd verreweg de machtigste staat in de communistische wereld, al zou het alleen maar zijn omdat het de enige atoommogendheid is in deze rode wereld. Officieel erkent Peking nog het leiderschap van Moskou, maar intussen spannen de Chinezen zich uit alle macht in om zó grote kracht te ontwikkelen, dat zij een zelfstandige rol kunnen spelen in de wereld. De productie van landbouw en industrie wordt met de meest drastische middelen opgevoerd en de opbouw van het militair apparaat vordert met rasse schreden. De Chineze Volksrepubliek, zoals communistisch China zich officieel noemt, heeft zich in de tien jaar van haar bestaan weten te consolideren. Het rode bewind zit zo vast in het zadel, dat men, ondanks de hardnekkige voorspellingen van Tsjang Kai Sjek, niet de hoop behoeft te koesteren, dat het regime nog omvergeworpen kan worden.

(Vervolg op pagina 7.)

Nederland leest weer

Krantenstaking na 24 uur opgeheven

In de nacht van maandag op dinsdag zijn in Nederland de persen in het Amsterdamse krantencentrum — De Nieuwe Zijdsvoorburgwal — weer gaan draaien. De typografen hadden zich weer achter de lynotypes gezet om het nieuws - gecomprimeerd - klaar te krijgen voor de ochtendedities. Het courantenpubliek kon gisteren weer wachten op het vertrouwde kleppen van de brievenbus. De staking - zondagnacht begonnen - had zich tot de geproclameerde 24 uur beperkt.

Hoger kostenpeil

De vijfduizend tot achtduizend stakende typografen hebben er genoegen mee genomen, dat het college van rijksbemiddelaars hun nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst (C.A.O.) zo spoedig mogelijk weer in bespreking zal nemen met de grafische bedrijven. Deze C.A.O. is reeds in overleg goedgekeurd door de werkgevers en werknemers-organisaties, doch de rijksbemiddelaars hebben in de goedkeuring het laatste woord. De nieuwe C.A.O. werd afgekeurd, omdat gevreesd wordt dat het kostenpeil erdoor verhoogd zal worden.

Het nieuwe loonbeleid van het kabinet De Quay voorziet in vrije loonvorming en de afschaffing van jaarlijkse loonronden — in vroegere jaren vastgelegd — echter, met een scherp toezicht op de weerslag van hogere lonen op het huidige prijsniveau.

Willemstad lijdt aan aderverkalking

Vaste brug kost 15 miljoen

Project verantwoord

..Als men over de duivel spreekt dan trapt men meestal op zijn staart. Hoewel er gisteravond voor zover we weten niet over een duivel gesproken werd ging deze zegswijze toch wel weer op, want toen wij ons gisteravond spoeden naar Hotel Curaçao Intercontinental kwamen we tot de ontdekking dat we de brug-boot die de brug voor een korte tijd moest vervangen, gemist hadden en het zelfde overkwam ons wederom na afloop van ons bezoek aan het hotel toen wederom de brug open was. Het was de harde werkelijkheid waar iedereen dagelijks mee geconfronteerd wordt; de brug die fout is. Zeer in het byzonder echter ondervindt de handel er de last van. Enige tijd geleden werd eens onderzocht hoeveel manuren er door de brug verloren gingen. Het is een getal met vele nullen. Op uitnodiging van de Curaçaose Vereniging voor handel en nijverheid hield ir. R. Statius van Eps gisteravond een inleiding over de betekenis van een vaste oeververbinding voor de handel.

Over financiering lopen de meningen uiteen

Oud zeer.

In zijn welkomstwoord verklaarde de heer Ch. Debrot dat reeds twintig jaar geleden in de toenmalige Koloniale Raad gesproken werd over een vaste oeververbinding. In de loop der jaren kwam dit onderwerp verscheidene malen in het middelpunt der belangstelling te staan, maar nimmer kwam men tot een definitief resultaat zodat Curaçao heden ten dage nog steeds te kampen heeft met het euvel van een brug, die „fout" is.

Gebrekkig hart.

Uitgaande van het begrip centrum, middelpunt, verklaarde de inleider dat het middelpunt van Willemstad bestaat uit Punda en Otrobanda terwijl zich sinds enige jaren ook enkele andere kleinere centra ontwikkeld hebben zoals Salinja, Rio Canario en Marchena. Het hart van de stad moet kloppen, er moet onderling contact mogelijk zijn, het centrum moet levendig zijn, want hoe meer leven, des te beter is het voor de handel, aldus spreker. Maar een hart zonder goede aderen is niet veel waard. Met de aderen van onze stad is het niet zo best gesteld. Er doet zich aderverkalking voor.

Het leven verstikt hetgeen o.a. te wijten is aan een gebrek aan parkeerruimte: in een ander opzicht treedt adervernauwing op tussen Punda en Otrobanda door de bottle neck, die de brug in werkelijkheid is. Op het ogenblik is de toestand zo dat het centrum is gelegen aan Punda-zijde, tot aan Pietermaai en Scharloo, aan Otrobanda-zijde ver-

(Vervolg op pagina 2.)

Eisenhowers bezoek aan Moskou

Spoedig beslissing over tijdstip?

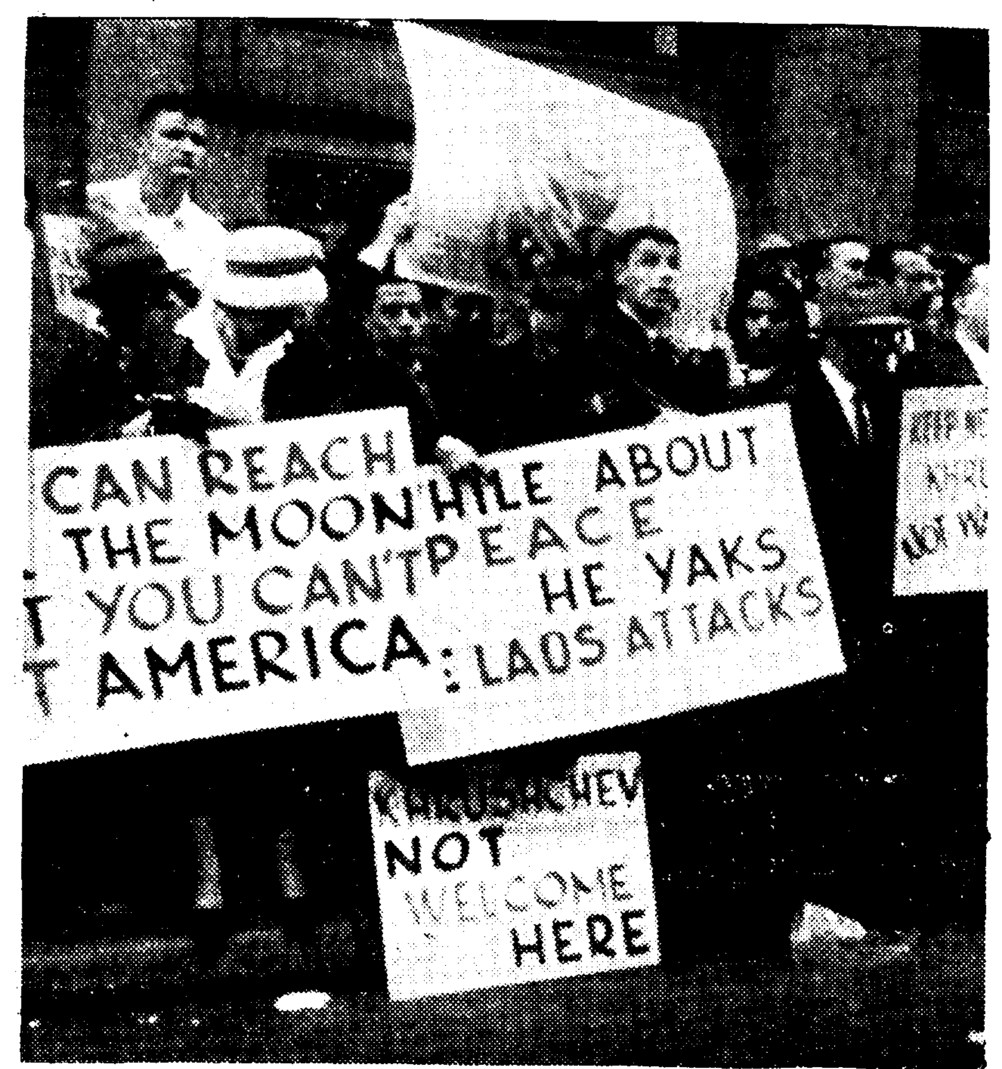
Volgens waarnemers te Washington is het mogelijk, dat president Eisenhower tijdens het komend overleg met de leden van zijn regering een beslissing neemt over het tijdstip van zijn bezoek aan de Sovjet-Unie. Volgens deze waarnemers zou de president, die voor de tweede helft van oktober geen afspraak heeft, zijn keuze kunnen laten vallen en zijn besluit bekend maken voor het vertrek van Chroesjtsjef aanstaande zondag uit de Verenigde Staten.

Uit goede bron wordt vernomen, dat de Amerikaanse president na Moskou graag een bezoek wil brengen aan Koeibitsjef, de tijdelijke hoofdstad van de Sovjet-Unie tijdens de tweede wereldoorlog en voorts aan Stalingrad en aan Leningrad.

Met groot genoegen kondigt de redactie van de AMIGOE in haar streven om aan de wensen van haar lezers te vol doen de dagelijkse publicatie aan van de koersen van de Beurs in Caracas. Hiermee hoopte zij te voldoen aan de verzoeken van zeer vele lezers.

De Redactie....

Hartelijk welkom...



Door een haag van protestborden, waarop duidelijk de gevoelens van de Amerikanen waren uiteengezet, maakte Nikita Chroesjtsjef de reis naar Los Angeles.

De trots en de trouble



Een fraai beeld van de befaamde brug van Willemstad — zo zeggen de toeristische folders — maar in de praktijk moet de brug heel wat gemopper verdragen.

ONTWAPENING

Plan-Nikita op V.N.-agenda

..De Agenda-Commissie van de algemene vergadering der V.N. heeft zonder verzet aanbevolen het plan van Chroestjef voor „algemene en volledige bewapening" op de Agenda te plaatsen, maar zij liet in et midden, of dit plan behandeld zal worpen in het kader van de algemene behandeling der ontwapeningskwestie of afzonderlijk.

..De Braziliaanse afgevaardigde stelde voor het Russische plan op te nemen in het algemene hoofdstuk der ontwapening, dat reeds verschillende punten omvat, zoals de kwestie der Franse atoomproeven in de Sahara en het voorkomen van een verdere spreiding van kernwapens. Maar de Russische vertegenwoordiger verzette zich tegen deze procedure. Hij noemde het Russische plan urgent en was van mening, dat het niet verzwolgen moet worden in een algemene discussie.

De agendacommissie aanvaardde een voorstel van de Oostenrijkse afgevaardigde om de uiteindelijke beslissing over te laten aan de politieke commissie, waar alle discussies over de ontwapening wordt gehouden.

(Vervolg op pagina 7.)



Verrukt kijkt Fernandel naar Nicole Louvrier, die haar roman „Les Marchands" voor hem signeert. Nicole, die meer bekendheid geniet als chansonnier, beschrijft in dit boek de strijd in en rond het milieu van de varieté en grammofoonwereld.

MIAMI

JIMENEZ trekt nog aan het langste eind

Generaal Marcos Perez Jimenez, oud-president van Venezuela, heeft gisteren weer een gerechtelijke overwinning behaald, doordat de Amerikaanse federale rechter, William Mathes, te Miami de rechtsgeldigheid van de door de Amerikaanse regering geformuleerde beschuldigingen ten aanzien van vermeende schendingen der Amerikaanse immigratiewetten tegen Jimenez afwees.

De rechtbank bepaalde, dat 23 november aanstaande een nieuwe zitting zal worden gehouden om kennis te nemen van een herziene tenlastelegging tegen Perez Jimenez.

Intussen blijft de Venezolaanse oud-president op vrije voeten op een borgtocht van 25.000 dollar. De juridische raadslieden van Perez Jimenez hebben een document van 18 pagina's ingediend, waarin zij de juridische gronden en redenen uiteenzetten tegen de gewijzigde klacht, die rechter Mathes in behandeling wil nemen.

Cuba is geprikkeld over uitlatingen van adm. BURK

Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft meegedeeld, dat de ambassadeur van Cuba te Washington, Ernesto Dihigo, in een onderhoud met de onder-minister van buitenlandse zaken voor inter-Amerikaanse aangelegenheden, Roy Rubottom, uiting heeft gegeven aan „het misnoegen van de Cubaanse regering over de opmerkingen, die door de pers aan admiraal Arleigh Burke worden toegeschreven.

Tijdens een persconferentie in Mexico waren aan de chefder Amerikaanse vlootoperaties vragen gesteld door journalisten over het communistische gevaar op het westelijke halfrond. Burke antwoordde, dat in ongeacht welke situatie, waarin spanning of onrust heerst, de communistische taktiek erin bestaat de stand van zaken tot het uiterste uit te buiten. Indien men de communisten hun gang laat gaan, aldus de Amerikaanse vlootvoogd, zouden de betrokken volken de vrijheid, die hun lief is, kunnen verliezen.

In officiële Amerikaanse kringen wijst men er met klem op, dat admiraal Burke in zijn antwoorden aan de journalisten in Mexico het communistische gevaar niet tot het westelijke halfrond heeft beperkt. Dit gevaar bedreigt de gehele wereld. Het door de Amerikaanse marinechef geopperde oordeel is eerder dooral van Amerikaanse staatslieden, die uit naam van de Amerikaanse regering spraken, vertolkt.

Op Cuba zijn de uitlatingen van admiraal Burke kennelijk opgevat als een zinspeling op de toestand op dat eiland

Volgens deskundigen:

Over vier jaar is de brug aan maximum capaciteit toe

(Vervolg van pag. 1)

loopt het bij het einde van de Breedestraat. Het gevolg van de verstikking is dan ook het ontstaan van kleinere centra zoals Salinja, Rio Canario en Marchena!

Tienduizend.

De aderverkalking neemt echter steeds meer toe omdat het verkeer toeneemt, zodat men binnenkort aan de maximum-capaciteit toe is. De ziekte wordt niet verholpen met het aanleggen van nieuwe invalswegen in de stad zoals over Fleur de Marie, want de eigenlijke verbinding tussen de twee delen van het centrum wordt daarmee niet ontzet. In dit verband wees ir. Statius van Eps op het feit dat tussen 06.00 uur v.m. en 24.00 uur n.m. de brug in het geheel twaalf uur open is voor het verkeer tussen beide stadsdelen. Bij de laatste telling van verleden jaar kwam men tot de conclusie dat er ongeveer tienduizend autos per dag over de brug gaan (10.276). Daarbij moet men rekening houden met de toename van het verkeer dat in dertien jaar tijd steeg van vierduizend tot dertienduizend auto's, zodat men tot de conclusie komt dat over ongeveer vier jaar de brug aan zijn maximum capaciteit toe is.

Vanaf dat ogenblik heeft ieder chauffeur de kans dat hij niet alleen moet wachten voor de brug wanneer deze fout is, maar ook wanneer deze goed is. De brug kan het dan niet meer verwerken.

Een gevolg hiervan zal zijn dat de twee delen die samen het centrum vormen dan verder van elkaar af komen te liggen, zodat men een situatie krijgt waarbij twee centra ontstaan, die ongeveer zeventien k.m van elkaar afliggen. Dit kan nooit aan de handel ten goede komen. Dan komen zelfs de tegenwoordige kleinere centra zoals bovengenoemde meer centraal te liggen.

Parkeerruimte

De oplossing voor het probleem aldus de heer Statius van Eps, kan alleen gevonden worden in een vaste oeververbinding met daaraan vastgekoppeld twee grote parkeergelegenheden aan beide zijden van de brug. Met deze nieuwe brug zullen beide delen van het centrum beter bereikbaar worden. Met deze brug hoopt men tevens te bereiken dat het doorgaande verkeer meer uit het centrum verwijderd zal worden waardoor het centrum dat nu files auto's voorbij ziet trekken rustiger zal worden, waardoor de animo om te gaan winkelen groter zal worden. De parkeerruimte die in de nabijheid van de bruguiteinden zullen moeten komen moeten aan ongeveer vijfhonderd auto's gelegenheid tot parkeren geven. Een daarvan zal waarschijnlijk op het Waaigat bij het postkantoor komen, voor Otrabanda bestudeert men deze kwestie nog.

De verkeerssituatie zal dan zo worden dat er een grote ring om de stad zal komen, met vier rijbanen. Aan deze ring is men op het ogenblik bezig maar zij zal geen oplossing brengen indien de belangrijke verbindingschakel die de brug moet zijn niet deugdelijk is, aldus de inleider.

Viaducten.

De inleider vertrouwde er op dat deze brugverbinding tussen beide stadsdelen in het belang van de handel zal zijn. „Het bouwen van een brug is een teken van vertrouwen in de toekomst". De nieuwe brug zal een van de grootste overspanningen worden en wel ongeveer 234 meter, terwijl het hoogste punt bijna vijftig meter boven het water zal komen te liggen. Het ligt in de bedoeling dat het een voorgespannen betonnen brug zal worden, want dit materiaal heeft het voordeel dat het meer werk verschaft aan de bevolking hier aangezien bij een aluminiumbrug dit niet zo het geval is. Aan beide zijden van de brug zullen er toegangswegen angelegd worden, die de snelste verbinding met de brug mogelijk maken, met behulp van viaducten.

„Hoeveel kost dat?"

Na de korte inleiding was er gelegenheid tot het stellen van vragen en welke vraag laf er meer voor de hand dan: „Hoeveel kost dat". Het antwoord was kort en krachtig. Vijftien miljoen, waarbij de opritten zijn inbegrepen. De volgende vraag kon ook niet missen: „Wie betaalt dat". Het antwoord hierop was echter niet zo gemakkelijk. Ir. Statius van Eps toonde aan de hand van het onderzoek van de financiële deskundige Nuyten aan dat het project verantwoord was. Men had zich daarbij ook de vraag gesteld: wie zal het betalen.

Dat het verantwoord was meende men aan te kunnen tonen o.a. aan de hand van het grote verlies aan manuren, terwijl men ook langs andere indirecte wegen tot de slotsom meent te kunnen komen dat het verlies aan financiën door de aanleg van de nieuwe brug kan gedrukt worden.

Tol of belasting?

Ook de kwestie van het betalen van tol kwam in dit verband ter sprake. De inleider verklaarde zich daar geen voorstander van uit stedebouwkundig opzicht terwijl hij daarbij bijval kreeg uit de zaal, waar men betoogde dat bij het heffen van tol (men rekent op een verkeer van vijftienduizend auto's per dag) de handel het kind van de rekening zou worden. Daarom gingen er in de zaal stemmen op om bijvoorbeeld de wegenbelasting te verhogen, een andere was voorstander van de verhoging van de belasting op benzine. Hiermede zou bereikt worden dat de gehele gemeenschap die voordeel heeft van de brug zijn steentje bij droeg. Ir. Statius van Eps wees er in dit verband op dat de gehele gemeenschap een offer moet brengen in haar eigen voordeel; ook bij de aanleg van de nieuwe wegen. Hij wees verder het bezwaar van de vorming van nieuwe winkels bij de brugeinden van de hand. Op zijn hoogst zou men een benzine-station openen, maar geen winkels.

Voordeel voor scheepvaart.

Een ander facet dat nog niet ter sprake was geweest tijdens de inleiding kwam nu wel naar voren toe. Niet alleen de handel ondervindt moeilijkheden en vertraging met de brug, ook de scheepvaart zelf. Tijdens de spitsuren moeten de boten wachten, doch als de nieuwe brug er is, zal dat niet meer nodig zijn. De oude brug zal dan meer door de voetgangers gebruikt worden, terwijl de brug als toeristische trekpleister moet blijven bestaan.

Lening?

Al bij al meende de inleider dat voor het financiële probleem een oplossing gezocht moet worden. Wellicht een binnenlandse lening, die echter naar uit de zaal werd opgemerkt wel erg attractief moet zijn voor de handel, voordat men daar op ingaat. Nogmaals kwam de kwestie tol ter sprake, waarbij de inleider verklaarde dat de tol een halve gulden zou bedragen per auto. Een nadeel van de tol vind hij verder dat het altijd een stremming van het verkeer betekent, terwijl dat juist zo snel mogelijk over de brug moet kunnen gaan.

Bij de beantwoording der vragen bleek dat de oprit aan Otrabandazijde zal beginnen aan de voorkant van het sanatorium.

Alvorens de geanimeerde discussie beëindigd werd verklaarde de inleider dat Salinja en de andere centra een teken aan de wand zijn voor de handel van de stad.

Hierna genoten de aanwezigen van een koele dronk terwijl tot besluit van deze bijeenkomst een propaganda-film over Curaçao vertoond werd, die zeer in de smaak viel door haar fris en kleuren beelden.

Aan het eind van de avond bedankte de heer Debrot de spreker voor de interessante lezing, op een ogenblik dat de handel eigenlijk wel andere zeer belangrijke zaken aan het hoofd heeft. Dit laatste nam echter de waarde van de interessante lezing niet weg.

NIKITA op sightseeing



Eisenhower helpt Chroesjtsjef de helikopter in, die de Sovjet-leider voor een sightseeing over Washington zou voeren.

Rectificatie

Dezer dagen is onder de rubriek „Langs de Weg" een artikeltje verschenen over oude landhuizen op Curaçao. Abusievelijk is daarbij nagelaten te vermelden, dat de beschouwing is ontleend geworden uit een van de jongste afleveringen van „De Passaat".

Ringbanden Openbaar Kunstbezit aangekomen

Oranjestad. — Van de Volksuniversiteit vernemen wij dat de ringbanden voor de cursus Openbaar Kunstbezit zijn aangekomen. De banden worden uit vrees voor beschadiging niet per post verzonden, maar kunnen worden afgehaald op 3 oktober in club Suriname, voor en na de film- en slidesvertoning en op 15 oktober in het Cultureel Centrum voor en na de filmvertoning.

Als gevolg van de vakanties in Nederland is de toezending van de vervolgcursussen wat vertraagd. Binnenkort wordt de verzending echter weer hervat.

voor vandaag en morgen

Bioscopen

WOENSDAG

Cinelandia, 7.00 en 9.00 uur:
„Al Capone" in het engels met spaanse tekst.
Roxy, 8.30 uur:
„Locuras del '59" (Sandor).
West-End 7.00 en 9.00:
„El Bolero de Raquel" geheel in het spaans.
Caribe 8.00 uur:
„Dodende liefde" (Dames).
Royal 8.00 uur:
„Escape from rod roch".

DONDERDAG

Cinelandia, 7.0p en 9.00 uur:
„La sombra de safo" geheel in het spaans.
Roxy, 7.00 en 9.00 uur:
„Four girls in town", in het engels met spaanse tekst.
West-End 7.00 en 9.00:
„Top of the world" in het engels met spaanse tekst.
Caribe 8.00 uur:
„Dodende liefde" (Heren).
Royal, 8.00 uur:
„Musica de siempre".

Allerlei

Filmavond:
Aanvang acht uur in het Cultuur Centrum.
Basketball:
19.00 uur: Jun. Sithoc vs. J-Curaçao.
20.00- uur: Heren Sithoc vs. S.D.L.

EMMASTAD

WACHTDIENST

Shell Curaçao N.V.

Telegram Afdeling
Kantoor open 07.00-23.00 tel. 2307
J. J. Roos 23.30-07.00 " 3209
b.g.g. " 2400

Afdeling Personeel
A. H. Beeker, Grebbelinieweg 36
tel 0-13029, B.g.g. " 2400

MATERIALEN DIENST

G. H. v. Popplen, Troepiaalweg 8 " 4610
19 J. D. " 4245

Rederij Scheepsagentschappen
G. H. van Leeuwen " 204

Sport en spel in Emmastad

Theater Asiento

„Geen voorstelling".

GESLAAGD

Vanuit Nederland ontving de familie H. Faries het verheugende bericht dat haar zoon Ellix Faries daar geslaagd is voor zijn hoofdakte. Dit bericht werd dinsdag hier ontvangen.

hollandse nieuwtjes

Gemengd nieuws zouden we het volgende berichtje kunnen noemen: het comptabiliteitsgedeelte van de werkzaamheden van de Antilliaanse vertegenwoordiging in Nederland is opgedragen aan de Nationale Trust Maatschappij.

●

Een gerechtelijk vooronderzoek is begonnen in Alkmaar tegen de initiatiefnemer van de berging van de goudschat die men op de Renate Leonhardt vermoedde. Van het kapitaal dat door ruim driehonderd personen bij elkaar gebracht is, is niets meer over. De goede man wordt van oplichting beschuldigd.

●

Tijdens een proefvaart op de Noordzee heeft de directeur van de scheepswerf A. Vuyk en Zonen in Capelle aan de IJssel het ms. Ammon van de K.N.S.M. overgedragen aan deze rederij. De Ammon is het zesde schip uit een serie van dertien die de K.N.S.M. bij verschillende rederijen heeft besteld.

●

Voortaan zal men in Nederland een staatsexamen kunnen behalen in de danskunst. Dat deelde de staatssecretaris van O. K. en W. mee. Dit examen komt in de plaats van het diploma toneeldanser of pedagoog op het gebied van de danskunst. In de maand juli zal jaarlijks het examen afgenomen worden.

●

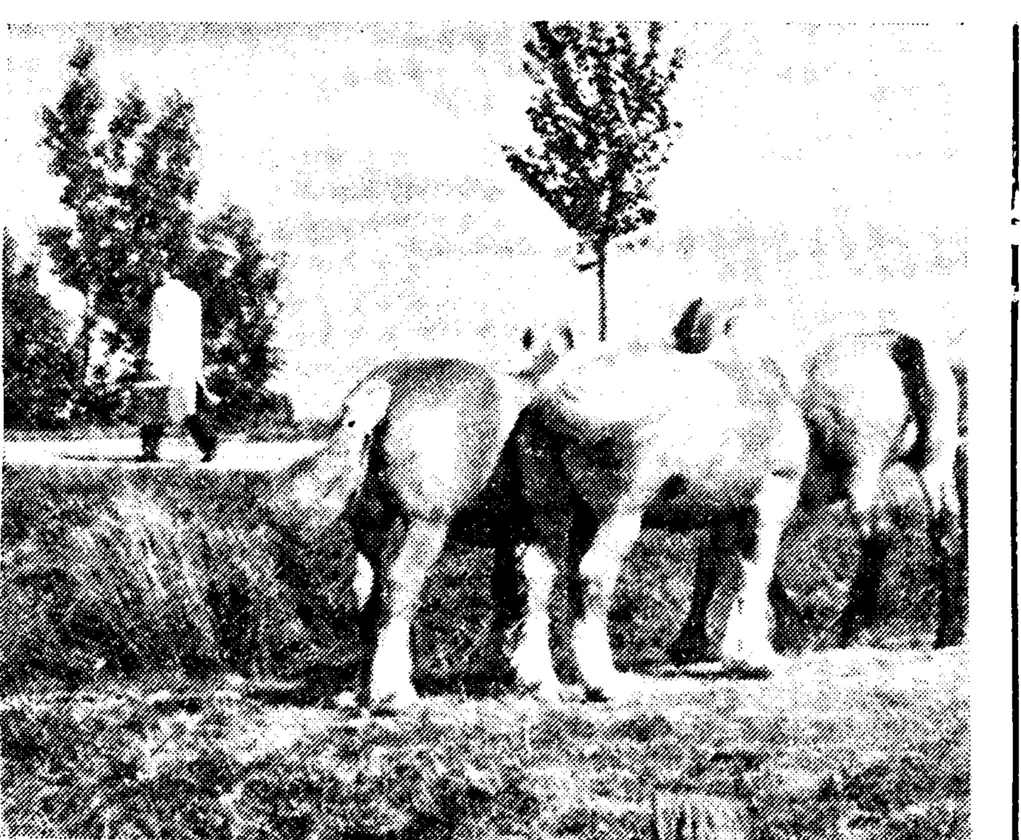
De Technische Hogeschool van Eindhoven behoudt dezelfde rector magnificus. Het is prof. Dergelo, di kortgeleden voor drie jaar herl noemd is. De openbare zitting van de senaat werd maandag in de Philips Schouwburg gehouden.

●

In Renkum moet men het voorlopig tijdens het weekend stellen zonder officieel gevoetbal. Geen enkel sportveld mag op last van het gemeentebestuur gebruikt worden in verband met de huidige deplorabele toestand van het veld. Als men het nog langer zonder regen moet stellen blijft er niets anders over dan een zandvlakte.

●

De rechtsbuiten van Go Ahead, J. is van Go Ahead overgegaan naar Be Quick. Maar er schijnen moeilijkheden aan vast te zitten, want volgens een andere club zou onze J. twee contracten getekend hebben, n.l. een ander met V.S.V. De arbitrage-commissie van de K.N.V.B. zal de zaak eens gaan onderzoeken.



Belangstelling voor het trekpaard.

●

De voetbalbond krijgt het verder ook nog druk vanwege het feit dat het voetbal steeds meer om de knikkers gaat dan om het spel. Vechtpartijen tussen spelers worden min of meer dagelijks werk. De scheidsrechters krijgen het steeds zwaarder te verduren. Daarom dringt men er van verschillende kanten op aan om strengere maatregelen te nemen tegen deze sportzondaars.

●

Precies vijftig mille komt er op de begroting voor als rijksbijdrage voor de viering van de nationale feestdag of te wel de bevrijdingsdag. Zoals bekend zal volgend jaar het derde lustrum herdacht worden.

●

Tijdens een bivakoefening van een regiment uit de legerplaats Ossendrecht heeft zich onlangs een ernstig ongeluk voorgedaan dat aan een kapitein het leven gekost heeft, terwijl acht soldaten gewond werden. Tijdens de oefening had men een projectiel gevonden en dat achter een boom neergezet. Tijdens een bespreking van de commandant met zijn kader ontplofte het projectiel met het bovenvermelde noodlottige gevolg. Een der gewonden is er ernstig aan toe.

●

Het Nederlandse trekpaard mag zich ondanks het steeds toenemende gebruik van auto's in een biezondere belangstelling verheugen. Dat bleek wel weer eens tijdens de expositie van de trekpaarden in Den Bosch. Aan deze expositie was tevens een wedstrijd verbonden terwijl de vijf Madrileense studenten met hun ezeltjes veel succes oogstten. Bij de merrie kwam de eerste prijs terecht in Biervliet (gebr. Haverbeke). De beste hengst komt uit IJzerdijke (G. Doens). De derde eerste prijs ging naar Grubbenvorst voor de hengsten met afstammelingen.

●

Minister Beerman heeft verklaard dat hij streeft naar een wijziging van het Burgelijk Wetboek, waardoor het geven van een vrije middag aan het huishoudelijk personeel verplicht gesteld wordt. In overleg tussen beide partijen kan men de vrije middag ook veranderen in een vrije maandagmorgen.

●

Aan het Institute for Social Studies in Den Haag heeft onlangs dr. K. Busia van Ghana het ambt aanvaard van hoogleraar in de sociologie. Zoals bekend is de nieuwe hoogleraar uit Ghana vertrokken uit veiligheidsoverwegingen. Hij was daar leider van de verenigde partij. In zijn inaugurele rede verklaarde dr. Busia dat een der grootste problemen in Afrika is de snelle verwording van de traditionele waarden en de morele normen.

FINALE RECLASSERINGSWEEK

Loterij en straatcollecte werden een sukses

De Reclasseringsweek 1959 is weer reeds een week verstreken. Hier en daar hangen nog de affiches, die ons er aan herinneren.

Gisterenmiddag prompt op tijd had de trekking plaats van de loterij ten bate van de Stichting voor Reclassering en Kinderbescherming op Curaçao. Velen zullen ongetwijfeld nieuwsgierig de krant gegrepen hebben om met een zenuwachtige spanning de uitslag te zoeken.

Zou het weer pech zijn, geef dan in ieder geval de reclassering niet de schuld, want die zou niets liever dan een ieder gelukkig zien.

Bedrijvenactie teleurstellend

Is de reclasseringsweek een succes geweest?

Is het Bestuur van de Stichting tevreden met het verloop van deze propagandaweek?

Wel, het is natuurlijk niet mogelijk hierop te antwoorden met een simpel ja of neen.

Met grote tevredenheid mag het Bestuur terugzien op de bereidheid bij de pers en de Curom, die werkelijk haar volle medewerking gegeven hebben, zoals U zelf trouwens heeft kunnen zien en horen. De Curom kwam zelfs met een eigen gemaakt hoorspel.

Ook de belangstelling bij de openingsavond en de tweede filmavond, waarop de prachtige film: „De Wereld van Dr. Schweitzer" vertoond werd, die de Stichting dank zij de bemiddeling van Cultureel Centrum Curaçao speciaal voor deze reclasseringsweek ter beschikking werd gesteld, was bevredigend, alhoewel het bestuur zeer velen gemist heeft.

Op de eerste avond overhandigde Zijne Excellentie de Gouverneur aan de Voorzitter een cheque, welke in grote dankbaarheid werd aanvaard. De straatcollecte op zaterdag werd een succes en bracht de somma op van ƒ 1900.—.

Bedrijvenactie teleurstellend.

Ook de loterij is uitstekend geslaagd; alle loten zijn verkocht. De bedrijvenactie evenwel stelde teleur. Onder de zakenlieden die op de brief van de Stichting om een bijdrage reageerden, behoorde ook de Heer Kuypers, die voor een aardige verrassing zorgde in de vorm van een typewriter merk „Consul", die bij een eerstvolgende geschikte gelegenheid verloot zal worden.

Vervolgens willen we nogmaals vermelden, dat door het Dames Comité van de Club Union uit eigener beweging een thee-avond werd georganiseerd ten bate van de Stichting, die de somma opbracht van ƒ 257.20. Een prachtig initiatief, dat toch weer bewijst, dat velen met de Stichting meeleven.

Het grote project, waarvoor de Stichting aller aandacht heeft gevraagd: „een tehuis voor thuislozen" is echter nog lang niet aan zijn verwerkelijking toe. Het wacht nog op iemand, die de grote stoot aan dit werk kan geven.

In ieder geval kan gezegd worden, dat het werk van de Stichting grotere bekendheid heeft verworven en dat de waardering stijgende is. Het Bestuur wil daarom allen, die op een of andere wijze hebben medegewerkt of geholpen van harte dank zeggen.

Jamaica wenst helft van federale parlementszetels

(Van onze korrespondent)

Kingston — Premier Norman Manley heeft hier tijdens een spoedvergadering van het parlement de gedragslijn voorgesteld, welke de Jamaicaanse delegatie naar de rondetafel conferentie in de Federale West Indische hoofdstad in Trinidad zou moeten volgen.

De conferentie begint op 28 september in Port of Spain, waar meer dan 75 gedelegeerden uit de voormalige Brits West Indische eilanden en Waarnemers uit Engeland zullen tezamen komen.

Manley's plan, dat op de conferentie zal worden voorgesteld, geeft Jamaica 32 zetels in het Federale parlement, waarin nu 45 afgevaardigden zitting hebben. Jamaica zal echter **voorstellen het aantal zetels tot 65 verhogen.**

Voor Trinidad en Tobago komen er, volgens Manley's voorstel, 15 zetels beschikbaar; voor Barbados 5 en elk van de zeven Leeward en Windward eilanden 2, behalve Montserrat die met een zetel genoegen zou moeten nemen.

Jamaica's premier Manley, herhaaldelijk toegejuicht door zijn supporters in het parlement, verklaarde het niet eens te zijn met andere ledenlanden van de Federatie, met name Trinidad, dat de Federatie de leden eilanden zou moeten domineren. Hij leverde felle critiek op Dr. Eric Williams, premier van Trinidad, die verleden week Jamaica „spelbreker van de Federatie" noemde, aangezien Jamaica „dwars tegen het Federale belang" in een olieraffinaderij heeft aangetrokken. Trinidad's uitvoer van olieprodukten naar Jamaica zal te zijner tijd geheel worden stopgezet.

„Trinidad heeft niets te maken met ons verlangen een olieraffinaderij op te richten. Het gaat zelfs de federale regering niet aan....", aldus premier Manley.

Ook was Manley het niet eens met het streven van Trinidad een zo spoedig mogelijke vrijdom van invoerrechten tussen de eilanden onderling vast te stellen. Deze „douane-unie" zou volgens Manley na tien jaar tot stand moeten komen en dan nog zou elke wijziging uiterst voorzichtig en niet dan na algemene instemming genomen moeten worden."

Manley heeft, tot geruststelling van de meeste Jamaicanen laten blijken dat Jamaica op de komende conferentie van Federale West Indische landen niet de tweede viool zal spelen. Onlangs heeft Dr. Eric Williams een beroep gedaan op het parlement in Trinidad hem volledige steun te geven om de Federatie zo sterk mogelijk te maken met dominerende macht over individuele leden-landen.

Manley's antwoord geeft opnieuw aan hoezeer de belangen van beide grootste eilanden in de Federatie uiteen liggen. En het welslagen van de conferentie wordt in politieke kringen zeer betwijfeld.

WAARSCHUWING

De commandant marinierskazerne Suffisant maakt bekend dat er

SCHIETOEFENINGEN

zullen plaatsvinden op donderdag 24 september 1959 van 07.00 - 13.00 uur op de Plantage Wacao.

De onveilige terreinen zullen met rode vlaggen worden gemarkeerd.

„Sidewinder"

Primeur voor Nederlandse M. L. D.

Als eerste van de luchtmachten der landen die op het vasteland van Europa bij de Noordatlantische Verdragsorganisatie zijn aangesloten, heeft de Marineluchtvaartdienst van de Nederlandse koninklijke marine thans „Sidewinder-raketten". De technische dienst van de marine luchtvaartdienst heeft het, tot verbazing van deskundige Amerikaanse militairen, klaar gespeeld volgens eigen ontwerp een ophanginrichting onder de vleugel van „Seahawk" straaljagers te construeren. Daardoor is het mogelijk geworden dat de door de Amerikaanse marine ontworpen, en in overleg met Amerikaanse industrieën gebouwde „Sidewinder-raket" kan worden meegenomen en afgevuurd van de „Seahawk".

De oefeningen met de raket zijn reeds begonnen.

De „Sidewinder" is een raket die bestemd is om afgeschoten te worden uit vliegtuigen op doelen in de lucht. De raket reageert op infrarode straling. Nadat hij door de vlieger afgeschoten is op een zich door het luchtruim voortbewegend doel, gaat de raket zelf dit doel achterna en vernietigt het. Zij heeft o.m. een fotocel die op grote afstand een eventueel doel registreert en dit, omgezet in geluidsgolven, aan de vlieger kenbaar maakt.

Clementie voor zes Soedanese officieren

Zes Soedanese officieren, onder wie twee voormalige ministers, de generaals Abdel Rehim Sjenan en Mohe Ieddin Abdoellah, zijn door een Soedanese krijgsraad ter dood veroordeeld. De vonnissen zijn echter door het hoofd van de Soedanese regering, Ibrahim Abboed, veranderd in levenslange gevangenisstraffen.

ALTIJD FRANS ALGERIJE

Algemeen verzet in Algerije tegen De Gaulle's Politiek

„In Frankrijk is de verklaring van general De Gaulle over de Algerijnse politiek, waarin de president van de republiek onvoorwaardelijk het zelfbeschikkingsrecht voor de Algerijnse bevolking heeft geproclameerd, over het algemeen gunstig ontvangen. Totaal anders liggen de zaken in Algerije, waar de Franse politiek organisaties stuk voor stuk en in niet mis te verstane termen hun fundamentele oppositie tegen de politiek van generaal De Gaulle hebben uitgesproken.

Schaduw over moedig plan

In Frankrijk hebben alleen de communisten en een aantal extremistische politieke scherpslijpers van uiterst rechts hun afkeuring uitgesproken over het plan. De Algerijnse afgevaardigden van hun kant hebben donderdagmiddag een gemeenschappelijke verklaring gepubliceerd, waarin zij hun veroordeling uitspreken over elke aan het Algerijnse volk toe te kennen mogelijkheid om zich op korte of langere termijn van Frankrijk los te maken.

Heeft de verklaring van president De Gaulle dus aan de ene kant bewezen, dat de officiële Franse politiek in Algerije een snelle evolutie doormaakt, de reacties er op in Algerije zelf tonen evenzeer aan, dat de aanstichters van de revolte van de dertiende mei 1958 niet voornemens zijn zich daarbij neer te leggen en dat zij van plan zijn met alle middelen waarover zij beschikken de uitvoering van het plan van De Gaulle te beletten.

Dat is de schaduw, die valt over het overigens opbeurende effect van generaal De Gaulle's moedige verklaring. Deze schaduw zou zeker nog scherper en dieper zijn geweest wanneer de regering geen censuur zou hebben ingesteld op de te Algiers verschijnende kranten en wanneer er geen strenge ordemaatregelen waren getroffen. De wetenschap dat de algemeen gevolmachtigde van de regering Paul Delouvrier klaar stond om politieke extremisten, die het al te bont zouden maken en openlijk tot verzet tegen De Gaulle zouden oproepen, bij hun kraag te pakken en het land uit te gooien, heeft de activisten genoopt tot een zekere voorzichtigheid. Met dat al blijkt dat de politieke groepen in Algerije, die jaar in jaar uit elke liberale politiek hebben tegengewerkt en gesaboteerd, bezig zijn weer een eenheidsfront tegen de regering in Parijs op te bouwen.

Het comité van oud-strijders heeft uiting gegeven aan zijn ontsteltenis over het feit, dat na vijf jaar van bloed en tranen de mogelijkheid wordt geopend van een keuze die tot de afscheiding van Frankrijk kan leiden. Ook dit comité verklaart dat het in strijd is met de grondwet. Dr Lefèvre, de leider van de corporatieve beweging die onlangs al heeft verklaard dat afschaffing van de democratie in Frankrijk een voorwaarde is voor de regeling van het Algerijnse probleem, heeft hieraan nu toegevoegd, dat het proces om Algerije prijs te geven definitief begonnen is. De volksbeweging van de 13de mei heeft op hetzelfde moment uitdrukking gegeven aan haar schaamte en verontwaardiging over de smaad, die generaal De Gaulle de Fransen in Algerije heeft aangedaan door de mogelijkheid van een onafhankelijk Algerije in uitzicht te stellen.

Het leger heeft bij monde van de generale staf te Algiers verzekerd, dat het geheel achter zijn chef, generaal De Gaulle staat: Maar dat neemt niet weg, dat Franse soldaten in Algiers blauw-wit-rode papiertjes hebben uitgedeeld met het opschrift: „l'Algérie-Française toujours" (altijd Frans-Algerije) en dat de scheidende chef van de generale staf, generaal Zeller, donderdagochtend bij het monument voor de gevallenen in Algiers een krans heeft gelegd met het opschrift: „Van de generaal van het leger Zeller aan allen, die gevallen zijn voor Frans Algerije".

Ongeloof

Anderzijds blijken vele Europeanen in Algiers de verklaring van De Gaulle uit te leggen als een simpele politieke manoeuvre om de UNO-vergadering op een dwaalspoor te brengen. Reeds voor de opstand, zeggen zij, kwamen er in Algerije jaarlijks meer dan 200 mensen door aanslagen om het leven. Er bestaat volgens hen dus geen enkele reden om te vrezen dat het plan van De Gaulle ooit verwezenlijkt zal kunnen worden. In hun gedachtengang is het plan van De Gaulle een plan voor sint juttemis.

Onder deze omstandigheden kan men begrijpen, dat de mohammedanen in Algerije zich zeer gereserveerd tonen ten opzichte van het plan-De Gaulle, waarvan zij meer verhoopt hadden, met name een snelle terugkeer van de vrede. Gezien de mentaliteit van de Franse politieke organiaties in Algiers en elders vrezen zij, dat de voorwaarden waaronder het denkbeeld van De Gaulle verwezenlijkt zal kunnen worden, nooit vervuld zullen worden.

o—o

Gravin en graaf Attlee zijn uit een Londense ziekenhuis ontslagen. De 76-jarige socialistische oud-premier was er vorige week opgenomen wegens een geringe klacht. Zijn vrouw was er dinsdag gekomen, nadat zij bij een auto-ongeval licht was gewond.

EGYPTE

Campagne tegen De Gaulle's plan

De Egyptische radio en pers zetten dinsdag hun actie tegen de voorstellen van De Gaulle voor een regeling van de Algerijnse kwestie voort.

In kringen dicht bij de Arabische Liga vernam men voorts, dat de leden-staten van deze organisatie een gemeenschappelijke houding zullen aannemen tegenover deze voorstellen en zich aansluiten achter het standpunt van de voorlopige regering van de Algerijnse Republiek. Overigens sprak men de geruchten tegen, volgens welke de raad van de Liga speciaal zou bijeenkomen om de Algerijnse kwestie te bespreken.

o—O—o

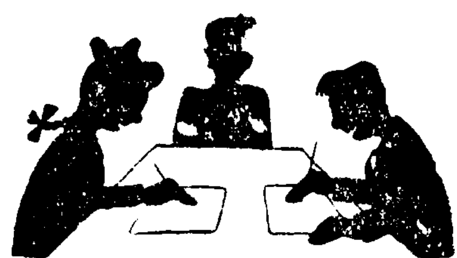
Volgens het taalkundig instituut van de Hongaarse academie van wetenschappen moeten de Hongaren elkaar alleen kameraad noemen als zij werkelijk kameraden zijn. Het communistische blad Nepszabadsag schreef dat naar de mening van het instituut het woord kameraad gereserveerd moet blijven voor speciale mensen.



Na langdurige besprekingen heeft de regering van Tunis besloten economisch verbonden te blijven met Frankrijk. Het Tunesische geld zal zodoende afhankelijk blijven van de Franse franc. Op de foto ziet men het ondertekenen van het contract door v.l.n.r. de Franse ambassadeur Gorse en de Tunesische minister van financiën, Mistire. Geheel rechts kijkt de Franse delegatie-leider Wailly tevreden toe.



AMIGOE VAN DE JEUGD





ALLEEN OP DE WERELD

De koe had hem daarvoor bedankt met een flinke trap.

Toen sloot ik de koop; voor tweehonderd tien francs. En ik wou het touw van hem overnemen, maar de boer zei:

„Is er niet speldengeld voor de vrouw?"

Na een nieuwe reeks van loven en bieden werd het speldengeld gesteld op twintig stuivers. Nu had ik nog drie francs. Weer stak ik mijn hand uit en de boer legde zijn hand in de mijne als vriend. Omdat ik zijn vriend was, moest ik denken om het glas wijn voor de dochter. Dat kostte me nog eens tien stuivers. Voor de eerste keer wou ik het touw grijpen, maar de boer zei:

„Heb je geen halster meegebracht? Ik heb je wel de koe verkocht, maar niet de halster."

Daar kon ik niet buiten.

Voor dertig stuivers mocht ik hem hebben, dat was niet duur. Ik telde nu tweehonderddertien francs voor hem neer en voor de vierde keer greep ik naar het touw.

„Waar is jouw touw dan?" vroeg de boer. „De halster heb je gekocht, maar het touw niet."

Dat touw kostte ons twintig stuivers, mijn laatste franc. En toen ook dat betaald was, kreeg ik eindelijk de koe mét halster en touw.

Een koe bezaten we wel, maar verder hadden we ook geen stuiver meer op zak.

„We gaan meteen aan 't werk," zei Mathieu; „de café's zitten stampvol. Als we ieder afzonderlijk gaan, kunnen we alle café's bezoeken; dan zullen we vanavond heel wat opgehaald hebben."

Eerst werd de koe op stal gezet bij de herberg, waar we ze stevig vastbonden. We legden er een paar extraknopen op. Daarna gingen we ieder onze eigen weg om overal muziek te maken en 's avonds, toen we onze kas opmaakten, had Mathieu vier en een halve franc en ik drie francs. Met die zeven francs en vijftig centimes waren we al weer rijk. Maar onze vreugde over die zeven en een halve franc was maar klein, vergeleken bij onze blijdschap over onze grote uitgave van tweehonderdenveertien francs.

We vonden de dienstbode van de herberg bereid om onze koe te melken en gebruikten de melk bij ons avondeten. Natuurlijk hadden we nog nooit zulke fijne melk geproefd! Mathieu vond, dat er beslist suiker in zat en dat deze melk nog veel beter was dan die van het ziekenhuis. In onze geestdrift gingen we naar de stal om onze koe te omhelzen en het beest was daar erg gevoelig voor, want ze begon met haar ruwe tong over onze wangen te schuren.

„Zo kust een koe, weet je!" riep Mathieu.

De volgende morgen waren we gelijk met de zon op en vertrokken we naar Chavanon. Omdat Mathieu me zo goed geholpen had om het geld bij elkaar te sparen, mocht hij het touw vasthouden en vóór de koe uit lopen. Daar was hij erg blij mee. En ik liep achteraan, tenminste zolang we nog in de stad waren. Buiten ging ik naast hem lopen om ondergewoonte te kunnen babbelen. Maar ik keek heel vaak om. Wat was dat toch een mooi beest!

Nu hoefde ik de kaart niet meer te raadplegen, want hier was de weg me bekend, al waren er reeds enkele jaren gepasseerd, sinds ik hier met Vitalis liep.

Om de koe niet te zeer te vermoeien en ook om niet laat in de avond te Chavanon aan te komen besloot ik om de nacht door te brengen in hetzelfde dorp, waar ik met Vitalis de eerste keer geslapen had in dat bed van varens. Dáár had ik toen slecht geslapen van verdriet. Dáár was Cappi toen naast me komen liggen, met zijn poot in mijn hand, om mij zijn vriendschap te betuigen.

We zouden dan de volgende morgen verder gaan en op een mooie tijd bij moeder Barberin aankomen. Eerst wilden we een eind lopen; dan ontbijten en vooral de koe daarvoor gelegenheid geven; en vervolgens doormarcheren tot de avond.

Tegen tien uur ongeveer kwamen we aan een plek, waar veel mals gras groeide. We gooiden onze rugzakken af en brachten de koe bij haar ontbijt. In het begin bleef ik het touw vasthouden, maar het beest was zo rustig en zo ijverig aan het grazen, dat ik het touw om haar horens wond en in haar nabijheid mijn brood ging zitten opeten. Wij waren natuurlijk veel eerder klaar dan zij en zaten naar haar te kijken; maar dat verveelde gauw en niet wetend wat we doen moesten, gingen we maar een poosje knikkeren. Toen we ook daar genoeg van hadden, bleef de koe maar grazen. Ze zag ons aankomen en begon toen veel vlugger te vreten, zeker om ons te laten zien, dat ze nog honger had.

„Laten we nog even wachten," stelde Mathieu voor.

„Weet je dan niet, dat een koe de hele dag vreet?"



We gooiden onze rugzakken af en brachten de koe bij haar ontbijt

„Ja maar toch niet veel."

We pakten alvast onze zakken en de instrumenten.

„Zou ik een stukje op mijn hoorn blazen?"

Mathieu had een hekel aan nietsdoen.

„In het circus Gassot, waar ik gewerkt heb, hadden we een koe, die graag muziek hoorde."

Zonder verder te vragen begon Mathieu een fanfare te blazen. Bij het eerste geschetter stak de koe haar kop op en toen ineens, vóór ik kans kreeg om het touw van de horens te grijpen, galoppeerde ze weg.

Wij renden, al roepend, achter haar aan.

„Cappi!" riep ik, „houd ze!"

Als Cappi een echte veehoedershond geweest was, zou hij tegen de neus van de koe opgevlogen zijn; maar Cappi probeerde alleen maar haar in de poten te bijten. Dat hield haar niet tegen, maar dreef ze juist met grotere snelheid voort. En wij maar hollen!

Onder het draven riep ik tegen Mathieu.

„Stommerd!"

En hij antwoordde, zonder vaart te minderen, hijgend:

„Je mag me slaan, dat heb ik verdiend!"

We hadden gegeten op ongeveer twee kilometer afstand van een groot dorp en daar galoppeerde de koe heen. Op de rechte weg zagen we, dat ze daar aankwam en door verscheidene mensen werd vastgepakt. Nu hoefden we zo hard niet meer te hollen, want we raakten onze koe niet kwijt. Die kregen we van die dorpsmensen wel terug. Toen we ze eindelijk bereikten, stonden er zeker twintig mensen om haar heen, mannen, vrouwen en kinderen, allemaal druk redenerend over de koe en over ons. Ik meende, dat ik alleen maar om ons eigendom hoefde te vragen om ze weer terug te krijgen.

Maar in plaats van de koe aan ons af te geven kwam die hele troep om ons heen staan om ons uit te horen, waar we vandaan kwamen en waar we die koe gehaald hadden. Onze antwoorden waren eenvoudig en duidelijk, maar het volk werd er niet door overtuigd. Een paar stemmen hoorde ik zeggen, dat wij die koe vast gestolen hadden en dat zij ons nu ontsnapt was en dat men ons maar in de gevangenis moest zetten, tot de zaak opgehelderd was. Toen ik het woord gevangenis hoorde, werd ik bleek van schrik. Ik begon te stotteren en omdat ik nog hijgde van het harde lopen, kon ik me niet voldoende verdedigen. Wegens al die drukte op straat kwam er een agent aanstappen. Met een paar woorden werd hij ingelicht en omdat onze zaak hem ook verdacht leek, zei hij, dat hij onze koe in het berghok zou zetten en ons in de gevangenis. Dan zouden we later wel zien, wat er van kwam. Ik wou protesteren, Mathieu wou ook wat zeggen, maar we moesten zwijgen. Het hele dorp liep achter ons aan naar het gemeentehuis, want daar was het dievenhok. Men liep om ons heen, men duwde ons, men kneep en stompte ons en schold ons uit en als de veldwachter er niet geweest was, dan zou men ons zeker gestenigd hebben, alsof we grote booswichten waren, net als moordenaars en brandstichters. We waren alleen maar verdachten, doch het domme volk beschouwde ons reeds als schuldigen.

Toen wij aan de gevangenis kwamen, had ik een ogenblik van hoop; de bewaker van het gemeentehuis, die ook gevangenbewaarder en veldwachter was, wilde ons eerst niet binnenlaten. Maar de politieman drong er op aan en de cipier gaf toe en opende een deur, die van buiten gesloten was met twee grendels en een groot slot. Toen zag ik, waarom de gevangenbewaarder ons eerst niet binnen wou laten; 't was, omdat zijn hele voorraad uien in de gevangenis op de vloer lag te drogen. Onze zakken werden leeggehaald en men nam ons geld af, onze messen en onze lucifers; en in die tijd gooide de cipier gauw al zijn uien in een hoek. Hierop liet men ons alleen en ging de deur op slot.

We zaten dus gevangen. Voor hoelang? Terwijl ik me dat zat af te vragen, kwam Mathieu voor me staan en boog zijn hoofd.

„Sla maar," zei hij, „sla maar op mijn kop; je kunt nooit hard genoeg slaan voor mijn stommigheid."

„Jij hebt een stomme streek uitgehaald en ik heb je laten begaan; dus was ik net zo dom als jij."

„Ik had liever, dat je me sloeg, dan zou ik minder verdriet hebben; och, die arme koe, dat arme dier!"

En hij begon te huilen. Nu moest ik hém troosten en hem uitleggen, dat onze toestand niet zeer ernstig was, omdat wij niets gedaan hadden en omdat de veearts van Ussel kon getuigen, dat wij de koe werkelijk gekocht hadden.

„En als ze ons nu beschuldigen, dat wij het geld voor de koe gestolen hebben, hoe moeten wij dan bewijzen, dat we het eerlijk verdiend hebben? Je ziet wel, als je ongelukkig bent, kun je van alles beschuldigd worden."

Mathieu had gelijk; ik wist maar al te goed, dat men hardvochtig is voor arme tobbers. Dat bewees toch ook het geschreeuw op straat, dat ons tot aan de gevangenis begeleidde?

„En dan nog," zei Mathieu, nog steeds huilend, „als we hier uitkomen en als ze ons de koe teruggeven, is het dan zeker, dat we moeder Barberin zullen vinden?"

„Waarom zouden wij die niet vinden?"

„In de tijd, dat je weg bent geweest, kan ze wel gestorven zijn."

Deze woorden maakten me bang. Dat was waar; ze kon wel gestorven zijn. Ze was nog niet op de leeftijd waarop men aan de dood gaat denken, maar ik wist uit ondervinding, dat men personen, van wie men houdt, kan verliezen. Vitalis had ik toch ook verloren? Hoe is 't mogelijk, dat die gedachte nooit eerder in me opkwam?

„Waarom heb je me dat nooit eerder gezegd?" vroeg ik.

„Omdat ik in tijden, waarin ik gelukkig ben, alleen maar aan prettige dingen denk; maar als ik ongelukkig ben, zit mijn domme hoofd vol met droevige gedachten. En ik was zo tevreden bij de gedachte, dat we aan jouw moeder Barberin een koe gingen geven, dat ik alleen het geluk van moeder Barberin zag en niet onze."

„Jouw hoofd is heus niet dommer dan het mijne, mijn arme Mathieu, want ik had dezelfde gedachten als jij. Ik was ook verblind en bedwelmd door het prettige vooruitzicht."

„O, als moeder Barberin nou eens dood was en als die verschrikkelijke Barberin nog leefde en als die dan onze koe zou nemen! Ja, verbeeld je, dat hij jouzelf van mij afnam?"

Het kwam zeker door de gevangenis, door het geschreeuw van het publiek en door de veldwachters, dat wij zulke nare gedachten in ons hoofd haalden.

Mathieu maakte zich niet alleen ongerust over onszelf, maar ook over de koe.

„Wie zou dat beest nu vreten geven? Wie zou ze melken?"

Enkele uren waren we bezig met elkaar de toekomst somber voor te stellen en naarmate de tijd verstreek raakten we steeds dieper in de put.

Om Mathieu wat afleiding te geven wees ik hem op de mogelijkheid, dat we ondervraagd zouden worden.

„Welnu, wat moeten we zeggen?" vroeg hij.

„De waarheid."

„Ja, dat dacht je zeker! Dan kom jij weer in handen van Barberin of je moet bij moeder Barberin blijven als die alleen is! Dan gaan ze háár ook ondervragen om te controleren, of wij niet liegen; en dan komt ze veel te vroeg te weten, dat we haar willen verrassen met de koe."

Eindelijk ging met veel geknars en gepiep de deur van onze cel open en kwam er een oude heer binnen met witte haren en met een vriendelijk, goedig gezicht dat ons direct meer hoop gaf.

„Vooruit, deugnieten," zei de cipier, „opstaan! En geeft antwoord aan de kantonrechter!"

„'t Is goed, 't is goed," zei deze en

AFTEL RIJMPJE.

Tien klimt vlug de ladder op
Twintig eet 'n Bossemop;
Dertig zit stil in 'n hoek,
Veertig wint een peperkok;
Vijftig blaast op 'n trompet,
Zestig heeft niet opgelet;
Zeventig schrijft op het bord,
Tachtig is op weg naar Dordt;
Negentig moet niet beven,
Want honderd, zal 't wezen!

LETTERDICHTJE.

Stoeien schelden razen kijven,
Trekken aan een paardenstaart,
Raam en deur
met krijt beschrijven,
Alles doen wat akelijk is,
Aan een kar of rijtuig kwikken
Tot des voermans hindernis,
Jagen om het paard te schrikken,
O, dat geeft veel ergenis;
Niemand zal u deugdzaam heten,
Gij die zulk een kwaad verricht,
En wilt gij uw eernaam weten,
Neem de eerste letter
van 't gedicht.

MOPJES.

Moeder: Haal gauw den dokter, Jan, Miesje heeft 'n kwartje geslikt.

Miesje: nee, moe 't was 'n halve cent.
Moeder: Ga dan nog maar niet, Jan, we zullen nog wat afwachten.

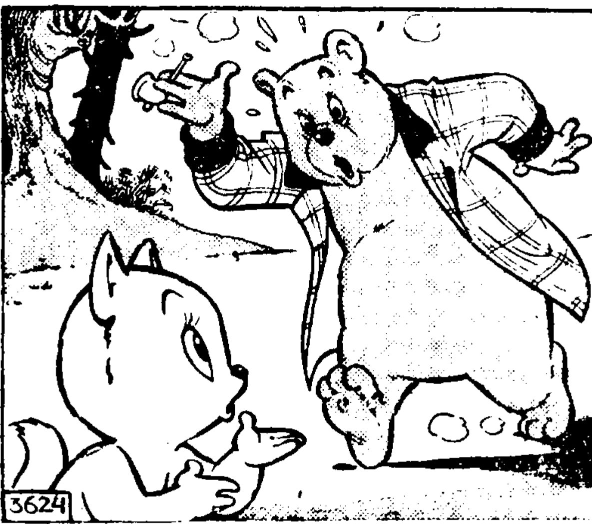
Kees: Wat zit je daar te treuzelen, Piet. Waarom neem je 't borreltje met 'n suikerlepeltje?
Piet: Wel, 'k heb mijn moeder beloofd, dat ik geen glas meer aan de lippen brengen zou.

Papa: Frits, zit je nu nog op de strafbank?
Frits: O, neen, Pa, de hele week niet meer.
Papa: Best, jongen, dan heb je goed opgepast.
Frits: Die bank is pas geverfd, Pa.

SCHOOLZIEK

Fons: Moe, mag ik astublief vandaag thuis blijven? Ik ben zo naar.
Moeder: Waar heb je pijn jongen?
Fons: Alleen in school, moe.

Heer Bommel en de dankputters







3624. — Heer Bommel draaide zich om en keerde met grote snelheid op zijn schreden terug.

„W-wat zei je?" riep hij bewogen uit. „Heb jij de opkoper ontmoet, die met het eigendomspapier van de goudmijn rondloopt? Heeft hij het aan jou verkocht? Dan moet je het mij onmiddellijk teruggeven, jonge vriend! Het is van Doddeltje — van juffrouw Doddel bedoel ik als je begrijpt wat ik bedoel."

„Nee, dat niet", zei Tom Poes. „Ik......"

„Wil je het niet teruggeven?" hernam heer Ollie smartelijk. „Dat is lelijk van je, jonge vriend. Dat valt me van je tegen. Die arme Doddel heeft er haar laatste spaarcentjes voor betaald."

„Hm", zei Tom Poes. „Ik heb het niet gekocht. Natuurlijk niet. Wie koopt er nu zo'n papier? Dat is altijd oplichterij!"

„Maar wie heeft het dan?" jammerde heer Bommel. „Spreek dan toch! Sta daar niet zo stom."

„Die opkoper heeft het nog", zei Tom Poes. „Die Prikkramer, die nu bezig is mijn schuurtje op te ruimen. Maar waarom maakt u zich zo druk over zo'n waardeloos papier?"

„Het is niet waardeloos!" riep heer Ollie. Hij draafde met grote snelheid de weg op, die naar het huisje van Tom PoPes leidde. En al lopende vertelde hij zijn jonge vriend de vreemde geschiedenis van de goudmijn. Dat is een heel verhaal — en hij hijgde dan ook zwaar toen het doel van de tocht eindelijk in het zicht kwam.

De opkoper Prikkramer was er gelukkig nog. Hij stond met een tevreden gezicht bij het schuurtje en keek een vrachtrijder na, die juist wegreed. Het was duidelijk, dat hij zojuist een voordelig zaakje had afgesloten.













72. — Gadegeslagen door honderden van zijn mannen laat de Zwarte Piraat zich door twee krijgers naar het kleine dichtbegroeide eilandje roeien, waar Eric hem opwacht. „Keer terug!" snauwt de Zwarte, terwijl hij de roeiers gebaart op te schieten. De twee mannen kijken elkaar aan, ze kijken de Noorman aan, halen hun schouders op en stappen in het bootje. Dan wendt de Zwarte Piraat zich langzaam om en volgt Eric naar het midden van het eilandje. Het is duidelijk, dat hij moeite heeft zich rustig te houden als hij — haast onhoorbaar — zegt: „Beseft ge, hoe eenvoudig het geweest zou zijn u met een pijlschot te doden? U gevangen te nemen? Wat bracht u er dan toe uzelf ongewapend aan mij over te leveren?" Zonder hierop te antwoorden, begint Eric langzaam te spreken: „Twee jaren geleden nam ik afscheid van mijn zoon. Men vertelt mij nu, dat hij sneuvelde in een zeeslag. Men vertelde mij van de Zwarte Piraat, die ruim een jaar geleden zijn naam vestigde. Ik heb hierover en over andere zaken, die ik hoorde en zag, nagedacht. Als ik bedenk, dat de Zwarte Piraat een Drakar uitzond om koningin Winonah te halen en dat de aanvoerder van deze Drakar voor deze koningin een losgeld wil vragen aan de Zwarte Piraat, zónder dat er iemand is, van wie de Zwarte Piraat redelijkerwijs kan verwachten op zijn beurt weer een losgeld voor haar te kunnen krijgen, als deze Zwarte Piraat niettemin zijn gehele vloot inzet, om de koningin in handen te krijgen, terwijl een van zijn naaste medewerkers mij, de koningin, zonder meer vrijlaat; als de Zwarte Piraat een jonge kerel blijkt te zijn met de gestalte, de houding en...... de stem van ..... „Houdt op!" klinkt het gesmoord. De zeerover rukt helm en masker weg. Een paar donkere ogen staren Eric uit een verbitterd gelaat aan. „Ja...... Ik ben het! Ik...... ERWIN......"

Prins Rudy die betovert werd

(EEN SPROOKJE)

De grootste schat zou me waard zijn, wanneer iemand de kroonprins terugvond...... zuchtte koning Hermanus. „Wat kan er toch met hem gebeurd zijn?"

Juist drie dagen tevoren had de koning een groot feest gegeven ter ere van zijn oudste zoon, die veertien jaar was geworden. Daarbij was ook een feestjachtpartij gehouden, waarbij alle edellieden van het land was uitgenodigd. Maar toen de jacht volop aan de gang was, had het hoge gezelschap opeens met grote schrik ontdekt dat Rudy de kroonprins was verdwenen. Er werden bedienden naar alle kanten van de bossen uitgezonden, om de verdwenen knaap op te sporen. De koning en de edellieden zochten ook naar Rudy. Maar niemand kon hem vinden. Toen werd er buiten de bossen gezocht rondom het paleis en overal, waarheen Rudy zich weleens begaf. Maar alles te vergeefs; de kroonprins was weg en bleef weg. Geen wonder, dat de koning en de koningin heel bedroefd waren, en dat de koning en de koningin heel bedroefd waren, en dat er een sombere, drukkende stemming heerste in het paleis. Zelfs de lievelings papegaai van koning Hermanus zweeg mistroostig, en zat lusteloos in zijn vergulde ring. De tienjarige prins Hanson was de enige broer van de verdwenen kroonprins, en deze hield heel veel van Rudy. Op een dag toen Hanson in zijn leerkamer zat liet hij zich van zijn stoel glijden en liep naar zijn vader. „Vader" zei hij, als U mij een paard wilt geven, zal ik de wereld ingaan om mijn broer te gaan zoeken. Ik zal alles doen wat ik kan om hem te vinden. Lieve beste jongen antwoordde de koning, jij bent pas "tien jaar" Denk erom: ik zal niet allebij mijn zonen willen missen. Zoals het nu is, is het al erg genoeg. Hoe zou ik moeten beginnen wanneer ook jij niet terug keerde? Prins Hanson bleef echter zo lang aanhouden, tot hij zijn vader had overhaald. De koning liet een goed paard voor hem zadelen, en Hanson ging vol moed op reis.

De hele dag galoppeerde hij langs stoffige wegen, en toen de zon allang achter de heuvels was neergedaald en de avond was aangebroken, had hij nog niet het minste spoor van zijn broer gevonden. Dat stemde hem verdrietig en neerslachtig. Waar zou hij de nacht nu doorbrengen?

Hij was ontzettend moe. Terwijl de jonge prins rondkeek, of hij soms een veilige plek kon ontdekken om te kunnen rusten om ook het paard te verzorgen kwam opeens een oud vrouwtje langs met een grote bos takken op haar rug. Ze zag er vermoeid uit, en Hanson die medelijden met haar kreeg, sprong van zijn paard en vroeg beleefd aan het vrouwtje: „Zal ik het sprokkelhout voor u dragen moedertje?"

„Dat is vriendelijk van u jongeheer" antwoordde het vrouwtje. Ik ben niet zo sterk meer, en nu mijn zoon van huis is moet ik zelf het brandhout in het bos sprokkelen. Ik woon hier echter niet ver vandaan! Toen wees ze Hanson naar een huisje begroeid met kamperfoelie achter de bomen. Daar gingen ze heen en hadden het spoedig bereikt.

Toen het vrouwtje hoorde dat Hanson niet wist waar hij die nacht zou slapen, zei ze tot hem: „Zou je bij mij willen overnachten in de kamer van mijn zoon?" Dankbaar nam de jonge prins dit onverwachte aanbod aan.

En toen ze beiden na de eenvoudigen maaltijd bij het haardvuur zatten, vertelde Hanson het vriendelijke moedertje de geschiedenis van zijn broer de kroonprins. Ze knipte wijs; nu kan ik jou toch van dienst zijn.

Toevallig weet ik, dat een boze



tovenaar die hier dichtbij woont, en die boos op je vader was, omdat hij niet was uitgenodigd op het jachtfeest je broer Rudy betoverd heeft. Want je moet weten, niet schrikken beste jongen, hij heeft den kroonprins in een... konijn veranderd.

„O, moedertje! riep Hanson uit, die ademloos had geluisterd. Zou U mij kunnen vertellen hoe ik deze betovering kan verbreken, en mijn broer bevrijden uit de handen van die boze lelijke man?

Gelukkig kan ik dat, luidde het antwoord, 't moedertje stond hierna op, en liep strompelend naar een oude kast. Uit een lade halde ze een blauw gekleurd flesje. „Neem dit, beste jongen" sprak ze, terwijl ze het Hanson overhandigde. 't Is gevuld met een zeldzame geur. Breng het naar den tovenaar, en als hij 't ruikt zal hij aanstonds in slaap vallen. En terwijl hij slaapt moet jij zijn toverboek zoeken, dat hij verstopt heeft in de stoof onder zijn voeten. Dat is zijn gewoonte, begrijpt je? Neem dan 't boek in beide handen, en tik daarmee driemaal tegen de kooi, die je naast de tovenaar zult zien. Wanneer je dit hebt gedaan, dan zal je broer Rudy op het zelfde ogenblik vrij zijn... En als je bovendien dan nog het toverboek verbrandt, zul je de tovenaar machteloos maken. Hanson bedankte het oude vrouwtje heel hartelijk en begaf zich erg blij te rusten. Want intussen was het laat geworden, om nog diezelfde avond naar de woning te gaan van den man, die zijn broer had veranderd in konijn.

De jonge prins vond het verschrikkelijk, en hoe meer hij er aan dacht, hoe meer medelijden hij met zijn broer kreeg.

Maar gelukkig, morgen zou zijn broer bevrijd worden — morgen zou hij weer net als hij Hanson kunnen lachen en praten.

Den volgende morgen was hij heel vroeg. „Ha" dacht hij, vandaag komt Rudy vrij...... Eindelijk kon hij dan, gewapend met 't wonderflesje, op weg gaan, die het vrouwtje hem wees, en die leidde naar het dol, waar de tovenaar leefde.

Hanson had dit spoedig bereikt, en stapte naar binnen want het had geen deur.

Ja hoor daar zat die lelijke tovenaar, naast 'n grote kooi met tralies, waarin een prachtig spierwit konijn zat opgesloten. Een beetje huiverend liep de kleine prins naar de tovenaar toe. Dan vroeg hij, terwijl hij zijn best deed, erg beleefd te zijn. „Goede heer tovenaar, wilt u eens iets heel fijn ruiken?"

Meteen haalde Hanson 't flesje voor den dag. Haastig stak de oude man zijn hand uit, want hij was dol op alles wat lekker rook. Hij rukte de stop van 't flesje, maar nauwelijks had hij den geur opgesnoven, of hij viel, gelijk 't moedertje voorspeld had, in slaap ... Hanson verloor geen seconde. Voorzichtig en vlug haalde hij 't toverboekje uit de stoof. Daarna gaf hij drie tikken tegen de kooi. — En warempel de kooi en 't witte konijn was verdwenen, en Rudy, de kroonprins, stond nu met z'n paard naast Hanson. Maar ze wilden geen tijd verliezen, wierp snel 't toverboek in het vuur. En toen maakte Rudy en Hanson, dat ze wegkwamen.

In een draf reden ze naar 't koninklijk paleis, waar ze met vreugde werden ontvangen, en waar prins Hanson uitvoerig verslag moest doen. Op welke wijze hij den kroonprins had gevonden, 't spreek natuurlijk vanzelf, dat koning Hermanus 't oude moedertje niet vergat. Dat zou al heel ondankbaar zijn. Hij gaf haar 'n flinke geldelijke beloning; zoveel wel als ze nodig had, om er nog tien jaren voor haar dood van te kunnen leven. En toen bleef er nog 'n groot bedrag over. Dit mocht haar zoon houden, die altijd trouw voor z'n moeder had gewerkt. Maar weet je wie zich nadien nooit meer in 't land koning Hermanus heeft laten zien? Dat was de tovenaar, die niet meer toveren kon. En nu is het uit!

DE AAP EN DE DOLFIJN



Er was eens een tijd, dat zeevaarders apen en andere dieren met zich mee op zee namen, omdat ze overtuigd waren, dat de aanwezigheid van die dieren hen beschermen zou tegen alle mogelijke gevaren. Zo had een van die oude schepen eens een jonge aap aan boord, maar dat belette het schip niet in 'n storm te vergaan.

De bemanning dreef overal rond en ook de aap zocht 'n veilig heenkomen. Hij klom op de rug van een dolfijn, die toevallig voorbijzwom. De dolfijn zwom met de aap in de richting van de Griekse kust. „Ben je een Griek?" vroeg de dolfijn.

„Ja", loog de aap.

„Haha", zei de dolfijn, „dan ken je Piraeus ook natuurlijk".

„Nou en of", zei de aap. „Hij was zelfs mijn beste vriend".

Waarop de dolfijn zo woedend werd om de onbeschaamdheid van de aap, dat hij een buiteling maakte en onderdook en de sprtelende aap aan zijn lot overliet, zodat hij spoedig als aas voor de vissen in diepte verdween.

Waarom die dolfijn woedend was? Omdat Piraeus geen mens was, maar een grote havenstad in de buurt van Athene. De dolfijn wist dus dadelijk, dat de aap hem wat voorloog.

Is htt niet altijd zo, dat opscheppen en liegen vroeg of laat hun straf met zich meebrengen?

Hoe menig kind heeft zich al niet allerlei moeilijkheden op de hals gehaald, doordat het niet durfde uit te komen voor de waarheid?

Hoe KAAS gemaakt wordt

Jan en Joop waren op bezoek bij boer Theunis. Het was vacantie en ze waren na een lange zwerftocht op de boerderij terechtgekomen.

Daar liepen ze nu door de stal. Het vee was in deze tijd van het jaar binnen en dat gaf aan boer Theunis heel wat werk om alles schoon te houden.

Rustig lagen de koeien te herkauwen. Het was hier lekker warm voor hen. Toch zouden ze tegen de Meimaand loeien van ongeduld om de vrije groene weide weer in te gaan.

Een vrolijk gezicht is dat, wanneer het vee naar buiten gaat. De kalfjes, met de staart in de hoogte, maken dan de malste sprongen en draven als jonge honden.

Daar kwam ook de boerin eens kijken. Ze zijn goede vrienden: boer Theunis en z'n vrouw met de jongens.

„Hebben jullie zin in een glas melk"? vroeg de boerin.

Nu, daar hadden de jongens wel trek in. Met de boerin gingen ze naar de keukenkamer, een groot, gezellig vertrek, waar het fornuis heerlijk snorde. Ieder kregen ze een glas melk met een dikke plak koek.

De boerin ging ook even zitten. Ja, jongens, daar heb ik nu wel even tijd voor. 's Zomers gaat dat meestal niet. Vooral het kaas maken kost dan erg veel tijd en zorg".

„Maakt u dan zelf kaas?" vroeg Joop.

„Ja", antwoordde de boerin, „het kaas maken is altijd het werk van de boerin. Ik zal je vertellen hoe we het hier doen", zei ze. „Misschien gaat het in andere streken van ons land wel iets anders, maar erg veel zal het niet schelen.

's Zomers als de koeien in het land zijn en daar volop gras kunnen eten, geven ze meer melk dan nu. Van die melk ga ik zogenaamde graskaas maken. Er is heel wat melk nodig, want voor één kilo kaas is ongeveer tien liter melk nodig.

De melk wordt in een tobbe gedaan. Deze tobbe heeft een dubbele wand. Zodoende kan ik, door warm water tussen de wanden te gieten, melk op de stremtemperatuur brengen.

Dan gaat er 'n vloeistof in de melk, die stremsel heet. Stremsel wordt door de fabrieken geleverd. Wanneer die vloeistof er in is, wordt de melk dik. Na ongeveer een half uur lijkt ze wel wat op pudding. Is de melk dik genoeg, dan we met naast elkaar geplaatste messen de dikke pap verdelen in kleine stukjes. We krijgen nu twee stoffen: de stukjes dik geworden melk, die we wrongel noemen, en een dikke vloeistof, wei genaamd. Van de wrongel maakt men kaas.

Wanneer er ongeveer vijftien minuten is geroerd, wordt de wei er afgeschept en wat heet water toegevoegd. Dan nog vijftien minuten roeren en ik doe de wrongel in een houten vorm, die van binnen even groot is als de toekomstige kaas. In die wrongel zit echter nog te veel wei. Deze moet er eerst uit. We leggen nu een doek in de vorm en doen de wrongel daarin.

Je moet maar eens naar de korst van een kaas kijken, dan zie je vaak de afdruk van de doek er in. Met deze doek er om en in de vorm gaat de kaas onder een pers om het model te krijgen en de laatste wei er uit te persen. Is dit gebeurd, dan gaat de kaas voor enkele dagen in een pekelbad. Dit is voor de smaak en in de kaas moet ook zout om ze goed te houden.

Hierna wordt de kaas op planken gelegd om te rijpen. De schimmel moet steeds goed van de korst gehouden worden. De kazen worden dan ook af en toe afgewreven.

Ook keren we ze steeds om, dan houden ze het goede model.

Jonge kaas kan al na enkele weken gebruikt worden, maar je hebt natuurlijk ook wel eens van belegen kaas gehoord, die is soms wel een jaar oud.

De fabrieken maken ook kaas en daarom verkopen veel boeren de melk direct aan de fabrieken, maar bij boer Theunis maak ik nog altijd de echte volvette boerenkaas".

De geschiedenis van een chocoladepop

Er zijn landen, waar de zon altijd brandt. Er is nooit eens sneeuw of kou en de mensen hebben er geen kachels.

De zon is er zó heet, dat alle mensen bijna zwart van kleur zijn.

Maar iedereen daar vindt het heerlijk, ook de dieren en de planten en... de vruchten.

„Heerlijk," zeiden de zes cacaoboontjes, die als kindertjes van één tak in een trosje bij elkaar hingen.

De zon bakte hun mooie jasjes rood; dat was fijn. Daarom genoten ze de hele dag van de warmte en zeiden niet veel. Als ze wat zeiden, dan was het: „Pfffff!"

Pas als het avond werd en de tak, waaraan ze hingen, door vrouw Bries zachtjes heen en weer werd geschommeld, kwamen de tongetjes van de zes cacaoboontjes los. Dan spraken ze met elkaar over de dingen, die ze allemaal van vrouw Bries hoorden.

Overal in de wereld kwam vrouw Bries. En sterk dat ze was! Ze kwam in de dorpen en in de steden. Als het warm was, ging ze de hete, kleine kamertjes binnen, waar moeders aan de was bezig waren of waar zieke kindertjes op bed lagen.

Er waren ook wel eens mensen, die, als vrouw Bries binnenkwam, direct zeiden: „O, doe het raam dicht, want het tocht." Dat waren domme mensen.

Ze trok over de landen, waar boeren in de hete zon aan het werk waren... „Heerlijk," zeiden de boeren. Ze trok over de zee als ze zeilschepen tegenkwam, nam ze die mee... Wat waren die zeelieden dan blij! Was ze de zee over, dan kwam ze in het verre land, waar de cacaoboontjes groeien, en kon ze heel veel vertellen, dat kun je wel begrijpen. Niet dat ze zo heel lang bleef, want als het helemaal donker werd, ging ze weer verder.

Zo trok ze heel de wereld rond.

Wil je weten, wat vrouw Bries vertelde aan de cacaoboontjes in hun rode jasjes?

„De mensen, overal in de wereld, zijn erg blij met jullie. Sommigen van jullie zullen in grote fabrieken komen en leuke popjes worden of letters, waar de mensenkinderen erg blij mee zijn. Anderen zullen komen in heel grote huizen, met erg veel spiegels en zilver en tapijten. Daar eten erg deftige mensen met zilveren lepels uit gouden borden. De dames hebben kettingen om van diamanten, die bijna zo mooi schitteren als dauwdruppels in de zon. Die dames krijgen dan puddingen van chocolade." O, van alles vertelde die vrouw Bries.

De cacaoboon-zusje schommelden maar aan hun tak en luisterden... luisterden.

Als de zon had geschenen, zou je hebben gezien, dat hun rode jasjes nog meer blonken dan anders.

Was vrouw Bries zóver getrokken, dat ze haar stem niet meer konden horen, dan gingen ze zelf praten.

Het grootste zusje zei, dat ze, omdat ze het grootst was, vast wel wel naar dat eetpaleis zou gaan, de anderen zouden het wel merken. En een ander zusje beweerde, dat ze een heel grote chocoladeletter zou worden, zó mooi, dat die wel naar een koningskind zou worden gebracht.

Het kleinste boontje zei maar niets. Ze kon toch nooit tegen de



andere zusjes op. Maar altijd moest ze denken aan wat vrouw Bries gezegd had over de zieke kindjes.

En toen op een dag kwamen er vrouwen met grote manden. Die plukten de zusjes van hun tak, trokken hun de rode jasjes uit en deden ze in de maand bij heel veel andere cacaoboontjes. De grote reis was begonnen.

De zusjes raakten elkaar kwijt en zagen elkaar nooit terug.

Maar wij weten van twee zusjes, het grootste en...... het kleinste, wat er met hen gebeurde.

Luister maar.

Het is met het grootste van de zes cacaoboontjes niet zo best gegaan. Misschien is het allemaal wel zo gegaan, om dat ze altijd zo opschepte. Daar had vrouw Bries een hekel aan; dit zal het wel hebben doorverteld. Ze kwam in een klein vertrekje en daar was het koud. O zo bar koud. Ze verlangde naar de warme zon en haar rode jasje. Opeens werd ze in een heel koude massa ijs gedaan, in een machine heel hard rondgedraaid, zodat ze één geheel werd met het ijs, en toen in een soort ton gestopt. Die ton werd in een karretje met ijs gezet en een witte man in een wit jasje ging er mee rijden. Hij sloeg telkens op een bel en riep: „IJs...! Lekker ijs...!"

Er kwam een moeder met een jongetje. Het was vast een stout jongetje, want hij huilde en riep: „Ik wil een ijsje!"

Toen zei de moeder tegen de witte man: „Een van tien".

De witte man nam een schep en deed wat chocolade-ijs tussen twee wafeltjes, en daar zat juist het grootste van de cacaoboontjes in.

Dat wafeltje gaf hij aan het jongetje. Omdat het een stout jongetje was, zei het: „Bah, ik wil geen chocolade-ijs, ik wil vanille-ijs", en het gooide de ijswafel in de goot. De moeder werd o zo boos...

„Nu krijg je niets", zei ze, en ging met het jongetje weg.

De warme zon scheen op het ijsje in de groot en dat werd een plasje. Toen kwam er een hondje en die likte het op. Nee, zeg nu eens, dat was wel wat anders dan een mooie pudding zijn, die op een gouden schaal werd opgediend en door deftige dames opgegeten.

En het kleine zusje van de cacaoboontjes? Dat kwam in handen van witte feeën, en die maakten van haar een leuk chocoladepopje met een rokje van rode suiker en een rood mutsje.

Daarna werd ze in heel zacht zijdepapier gewikkeld en in een doos gelegd. Op een dag voelde ze, dat ze gereden werd, o zo heerlijk, net alsof ze nog aan de tak hing. Toen het rijden ophield, werd ze uit de doos gehaald en bij heel veel andere chocoladefiguurtjes gezet, popjes, maar ook paardjes en eendjes en aapje, van alles...... Achter een groot raam stonden de mensen en de kinderen te kijken



en riepen „Oooookhhh!" Zó mooi vonden ze het.

Maar ons popje vonden ze toch wel het allermooist. En in die nacht hebben ze wat afgepraat en gespeeld achter die grote ruit.

Vrouw Bries kwam ook nog even kijken. Ze was binnengekomen door een klein raampje, dat open was blijven staan.

En toen op een morgen kwam er een dame in de winkel, een heel deftige dame, die in een auto reed en een mantel van bont droeg.

„Dat popje wil ik hebben", zei ze. „Dat wil ik brengen naar een arm, klein, ziek meisje".

Wat voelde ons popje zich rijk. Rijden in een auto naar een ziek kindje, juist wat ze altijd gewild had.

Wat was dat meisje blij, Ze had door de pijn al lang niet gelachen. Maar nu! „Eet het chocoladepopje maar lekker op", zei de dame. Maar daar kwam niets van.

„Nee", zei ze, „ik vind het veel te mooi. Het moet op het kastje blijven staan, dan kan ik er altijd naar kijken".

En iedere keer als ze keek, was haar gezichtje blij. En het popje was ook blij.

En de goede vrouw Bries heeft alles verteld in het warme land.

Radio en Televisie

CUROM

(346,8 meter)

WOENSDAG

15.15- Een kwartier met de McGuire Sisters;
16.30- Hora infantil bao di direccion di Sra. Laura Hart;
18.15- Bekende Latijnsamerikaanse trio's;
18.30- Van de Nederlandse kogpvaardij;
19.45- De lichte toets met muzieke uit de V. S.
21.30- „The Philips music Box".

DONDERDAG

8.15- Ochtendmelodie;
10.30- Klassieke muziek: Anton van Bavier en Andrzej Wasowski spelen sonates voor klarinet en piano van Brahms.
13.00- Zoeklicht op Nederland, herhaling van het programma van zondagavond;
14.00- Een half uur klassieke muziek;
15.15- Een kwartier met Jan Corduwener;
16.30- Jukebox Arubiano;
18.15- De Curaçaose jeugdomroep;
19.45- De lichte toets met Europese orkesten;
20.45- Het orkest van de week;
21.00- Gereserveerd voor Antilliaanse artisten;
22.00- Malando en zijn orkest (bandopname N.R.U.).



......Populaire muziek......

AVROS

(328 meter)

WOENSDAG

17.15- R.V.D.S. (Middenweek-commentaar);
18.15 Militair allerlei;
19.45- Gesproken brief uit New-York (van Max Tak);
20.00- Woensdagavondconcert;
21.45- Nieuwsberichten.

DONDERDAG

6.00- Kris-kras door de muzikale wereld;
7.15- Een kwartier met Frank Sinatra;
7.30- Populaire platenparade;
11.00- Twarfoe joerse njoensoe;
11.15- Cowboy-songs;
12.45- Nieuwsberichten;
13.00- Teenage hour;
17.45- R.V.D.S.-uitzending;
20.00- De „Happy Boys" o.l.v. Marian Vasconcellos.



......Zoeklicht op Nederland......

RADIO NEDERLAND WERELDOMROEP

(16.85, 19.45, 25.18 meter)

WOENSDAG ...

8.15- Successen van de maand, gepresenteerd door Bert Steinkamp;
18.45- De groeten voor Suriname (met Sieg Lochem en Tom Pape);
9.10- Internationaal programma met Nederlandse artisten;
9.40- Logboek van een nieuw Europa (door Rob Molenaar);
20.00- Van Calypso tot cha-cha-cha;
0.30- Nieuws;
0.39- Commentaar op het nieuws;
0.45- Ter overdenking (door ds. G. R. Visser);
1.00- Spaans programma.

DONDERDAG

3.15- Inleiding tot het Concertgebouw Orkest;
18.20- Het concertgebouworkest;
19.30- Klokslag van het paleis op de Dam Nederlands nieuwsjournaal door Gerard de Haan;
19.40- Stuyvesant College, een vrolijke en leerzame radio- universiteit, naar ideeën van J. v.d. Walle;
20.00- Kunstkroniek onder redactie van W. G. v. Maanen;
20.45- Ter overdenking door pater L. Verhagen;
21.00- Spaans programma.

De top van de Marmolada, de hoogste top van de Lolomieten, blijkt in vijftig jaar 10 meter lager geworden te zijn.

RADIO CARACAS

Maandag tot en met vrijdag

NIEUWS

...enbaar kunstbezit....

...48, 15.55, 16.55 18.35, 18.55, 22.00 en 23.00 uur.

ONTWIKKELING EN OPVOEDING

7.15- en 8.15 uur.

HOORSPELEN

8.30, 9.11, 9.29, 9.47, 10.10, 10.26, 10.45, 13.30, 13.45, 18.15, 19.00 en 19.15 uur.

BASEBALL

Dinsdag en vrijdags telkens om 21.30 uur.

RADIO CARACAS TELEVISION

WOENSDAG ...

16.00- Estudio de Hector Monteverde;
6.30- Films;
18.00- El show de Renny;
19.15- Novela;
19.30- Papa lo sabe todo;
20.00- El observador Crecle;
20.15- Novela;
20.30- Dragnet;
21.00- Novela;
21.15- Novela;
21.30- El torneo del saber;
22.00- Cortos cinematograficos;
22.30- Cineprograma.

DONDERDAG

7.30- Lo de hoy;
9.30- Films;
10.00- Tio vacaciones;
10.30- Cosas de mujeres;
11.15- La perfecta ama de casa;
12.00- El show de las doce;
13.15- Novela;
13.30- El imparcial television;
14.00- Films;
15.00- Por el ojo de la cerradura;

RADIO KELKBOOM

(209 meter)

WOENSDAG

18.00- Kinderprogramma.
18.30- Lunchmuziek: (Quiet music met Aldot Man).
19.00- Nieuws in het Papiaments;
19.15- Gevarieerde muziek;
19.45- Nieuwsberichten;
20.15- Hoorspel: ,Lo que un hombre no perdona'.

DONDERDAG

12.10- Nieuwsberichten in het Papiaments (lokaal- en sportnieuws);
12.25- Binnen- en buitenlands nieuws in het Nederlands;
12.55- Nieuws in het Engels (Buitenlands nieuws);
16.30- Nieuws in het Papiaments (Lokaal-politie-sport);
18.00- Kinderprogramma;
18.30- Katholieke uitzending.

VOZ DI ARUBA

(457 meter)

WOENSDAG

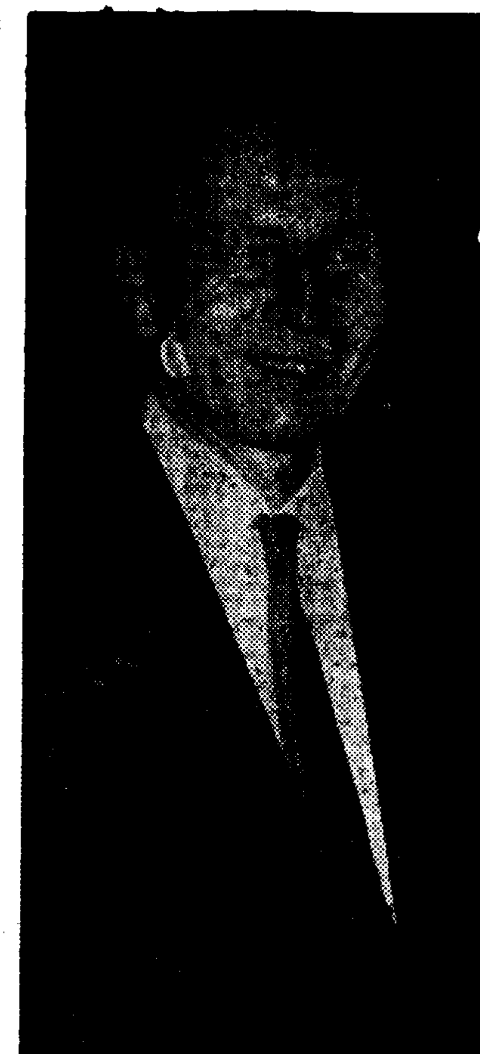
18.30- Het Lago uurtje.
19.00- Nieuws in het Engels;
20.00- Nieuws in het Papiaments;
20.15- De laatste „Hits" van het ogenblik;
20.30- Hoorspel: ,Pasiones que matan';
21.30- Instrumentale muziek.

DONDERDAG

6.00- Opening, Programmaoverzicht. „doeshi amaneder na Aruba";
6.15- Nieuws in het Engels;
6.30- Cowboyssongs;
7.00- Voor onze buitenlandse luisteraars;
7.45- Ochtendmelodieen;
10.00- Populaire muziek;
11.15- Muziek uit Latijns Amerika;
12.15- Nieuws in het Nederlands;
13.00- Nieuws in het Papiaments;
13.40- Hoorspel: „Ese Hombre";
14.00- Uw dagelijkse concert;
15.30- Hoorspel: „Cuando el corazon condena"
18.45- Panorama Deportivo.



Op de tweede dag van de 27ste tentoonstelling van het Nederlandse Trekpaard te Den Bosch werd een demonstratie van landbouwwerktuigen gehouden met daarna het voorlopen van tientallen paarden. Een vierspan van twee jarige hengsten werd in draf over het middenterrein geleid.



Koetnetsow is een der belangrijke figuren in de Russische delegatie, die deelneemt aan de vergadering der Verenigde Naties in New York. Koetnetsow is onderminister van buitenlandse zaken.

Damascus

Betogingen tegen terechtstellingen in IRAK

In de straten van Damascus zijn dinsdagmorgen grote betogingen gehouden, waaraan duizenden mensen deelnamen, om plechtig de terechtstelling van vrije officieren en mannen van Irak, waarachtige helden van de revolutie van 14 juli, aan de kaak te stellen".

Tijdens de betogingen voerden verschillende sprekers het woord tot de menigte om de barbaarse daden van de verdeler van Irak en zijn rode misdadige bondgenoten tegen het Arabische nationalisme te veroordelen. De sprekers eisten met klem „het ingrijpen van alle Arabische landen om een einde te maken aan dit bloedvergieten".

De betogers droegen talrijke borden met zich mee, waarop „het misdadige optreden van Kassem, de communisten, de Zionisten en de imperialisten" werd gehekeld.

Ook de Syrische pers wees met nadruk op de noodzaak, dat de Arabische landen onverwijld ingrijpen om een einde te maken aan de toestand, die in Irak heerst.

Grote schilderijendiefstal in TORONTO

Uit het museum te Toronto zijn zes schilderstukken, die een waarde van ongeveer een miljoen gulden (Ned.) vertegenwoordigen, gestolen.

De dieven schijnen door een bovenraam binnen te zijn gekomen. Van de verdwenen stukken zijn er twee van Rembrandt twee van Frans Hals, een van Rubens en een van Renoir. De doeken zijn uit de lijsten gesneden. Het stuk van Rubens was ook al eens in 1954 gestolen en later beschadigd teruggevonden. Het is ruim honderdduizend gulden waard.

o—•—o

De Belgische componist en orkestleider Marcel Cuvalier is als gevolg van een hartaandoening te Venetie overleden. Hij was een der voornaamste oprichters van de beweging Jeunesse musicales die zich snel tot geheel Europa en America uitbreidde. Hij wilde zich onder meer aan de organisatie van het Belgische muziekleven.

beursberichten

CARACAS

	Bieden		Laten
Centro S. Bolivar 5a emisien			
Centro S. Bolivar 6a emisión	Bs.		
Centro S. Bolivar 7a emisión	"	100,50	
Centro S. Bolivar 8a emisien	"		
Centro S. Bolivar 9a emisión	"	100.—	
Bco. Obrero céd. hip. 10 años 1963	"	100.—	
Bco. Obrero céd. hip. 10 años 1967	"	100,50	
Almacenadora Caracas	"	100,50	
Auto-Ven com. nuevas	"		
Auto-Ven com. viejas	"		4.—
Auto-Ven pref.	"		5.—
A. Z. Export	"		70.—
Banco Agricola y Pecuario	"		7.—
Banco América del Sur 40°/°	"		
Banco Caracas, acc.	"	215.—	
Banco Caracas, cup.	"		
Banco Central	"		
Banco Comercial de Maracaibo	"	60.—	
Banco de Comercio	"		125.—
Banco Francés e Ital. 100°/°	"		1.500.—
Banco Francés e Ital. 20°/°	"	108.—	
Banco Francés e Ital. pref.	"		
Bco. Hip. Crédit. Urb. bonos	"		93.—
Bco. Hip. de Crédit. Urb. acc. "C"	"		
Banco Italo-Venezolano	"		510.—
Banco Industrial	"		550.—
Banco Maracaibo nuevas	"		330.—
Banco Maracaibo viejas	"		130.—
Banco Mercantil 50°/°	"		260.—
Banco Mercantil 100°/°	"		470.—
Banco Metropolitano 20°/°	"		800.—
Banco Metropolitano 100°/°	"	200.—	240.—
Banco Miranda dchos.	"		750.—
Banco Miranda 100°/° c/d	"		
Banco Ncnal. de Descuento s/d	"	550.—	675.—
Banco Ncnal. de Descuento dchos.	"		635.—
Banco Occidental de Descuento	"		635.—
Banco Provincial 40°/°	"	35.—	
Banco Provincial 100°/°	"		300.—
Banco República 30°/°	"		370.—
Banco Unión 100°/°	"		740.—
Banco Unión 20°/°	"		4,25
Banco de Venezuela	"		750.—
Banco Venezolano de Crédito	"		280.—
Barvensa	"	2.000.—	2.060.—
Bolsa de Caracas acc.	"		
Celanese com.	"	4.—	6.—
Celanese pref.	"		
Cementos Carabobo	"	8.—	16.—
Cementos Coro	"		
Cenetral Yaritagua 100°/°	"		13,50
Central Yaritagua 60°/°	"	80.—	90.—
Cauchos General com.	"		11.—
Central Santa Epifania	"		
Cauchos General pref.	"		
Central Venezuela	"		
Cerveceria Heineken	"		
Cerveceria La Llanera	"		250.—
Cerveceria Nacional	"	79.—	..83.—
Concretara de la Costa	"		
Concresa serie A	"	72.—	77.—
Concresa serie B	"	14,50	15.—
Creole Petroleum Corp.	"		
Descuentos e Inversiones	"		
Divenca	"	150.—	
Electricidad de Caracas	"		2.—
Electricidad de Caracas vales	"		2.000.—
Electricidad de Caracas serie A	"	142.—	145.—
Electricidad de Caracas serie B	"	94,50	95.—
Electricidad de Caracas serie C	"	93.—	
Electricidad de Caracas serie D	"		94.50
Electricidad de Caracas serie E	"		94.50
Empro	"		94.50
Envases Venezolanos 10°/° nuevas	"		94.50
Envases Venezolanos 100°/° nuevas	"	3.—	4.—
El Recreo 60°/°	"	10.50	13.—
Fc. Ncnal. de Vidrio	"	22.—	25 —
Faisa 100°/°	"		
Financiadora de Comercio	"	6,25	7,50
Financiadora Ncnal. com.	"	20,25	
Financiadora Mendoza com.	"		
Financiadora Ncnal. pref.	"	202.—	230.—
Financiera Mendoza com.	"		
Financiera Mendoza pref.	"	10.—	11,50
Fivecca	"		90.—
Grey's	"		
Hotel Tamanaco	"	8.—	9.--
Hotel del Lago com.	"	37.—	43.—
Inmuebles Caracas	"		1.000.—
Industrial Guanipa	"	100.—	105.—
Inuvenca partipaciones	"		7.—
Inversora 60°/°	"	75,50	82.—
Inverdica	"		
Luz Eléctrica de Venezuela acc.	"		
Luz Eléc. de Venezuela bonos	"	85.—	
Los Corales 8°/°	"		
Oficenca pref.	"	99.—	100.—
Perforaciones Delta acc. pref.	"		550.—
Prados del Este 8°/°	"		
Prados del Este 9°/°	"		
Productos Efe com.	"		101.—
Productos Efe pref.	"	17,50	18.—
Rovenca com.	"	8,50	9,75
Rovenca pref.	"		
Savoy Candy com.	"		
Savoy Candy pref.	"		
Seguros Arauca	"		
Seguros La Previsora	"		
Seguros La Seguridad 70°/° nuevas	"		
Servicios Hydrocarb	"	3.—	3,25
Sivensa com. 20°/°	"		40.—
Sivensa com. 100°/°	"		140.—
Talon	"	0,35	1.--
Telares Caracas y Valencia	"		87.—
Telares Palo Grande	"	25.—	29,50
Terminales	"	2,05	2,20
Teléfonos de Venezuela acc. pref.	"		
Teléfonos de Venezuela 8°/°	"		
Ven- Aruba	"		
Vacoinca 40°/°	"		185.—
Venepal com. 100°/°	"	85.—	96.—
Venepal pref.	"		
Venezolana de Cementos	"	235.—	240.—
Venezolano de Tabaco	"	290.—	
Vice	"	50.—	80.—
			Plazo
Banco Miranda dchos	"		60.-
Barvensa	"	4.—	4,25

New Yorkse Beurs

De New-Yorkse effectenbeurs was gistermorgen onregelmatig onder leiding van Industriele fondsen waarbij de markt daalde tot het laagste punt sinds februari van dit jaar. Rond het middaguur nadoen koersdalingen tot ongeveer een punt van de overhand. In de namiddag namen de verkopen af, doch het herstelvermogen van de markt bleek niet groot te zijn. Kort voor het slot kon enig herstel intreden onder meer voor chemische, elektronische, staal en autofondsen. De markt sloot zeer prijshoudend. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1208, waarvan hoger 405, lager 587 en onveranderd 216. De aandelenomzet bedroeg 3 filjoen shares, de obligatieofzet 9.910.000 dollar.

De koersen waren als volgt:
American Tel and Tel 75 1/4
Anaconda Copper 59
Bethlehem Steel 54 3/4
Dupont de Nemours 243
General Electric 74 5/8 exdiv.
General Motors 52 1/4
International Tel and Tel 30 5/8
Royal Dutch 41 3/8
Shell Oil 73 1/2
Standard Oil of New Jersey 49 3/8
U S Steel 100 1/4
Canadian Pacific 26 1/8
International Nickel 93 1/2
Royal Dutch American Shares 67 3/4 b
K L M 32
Aluminum Company 105 3/4
Dow Jones 616.45.

Amsterdamse Beurs

Het lichte herstel dat gisteren in Wallstreet plaats vond was voor Amsterdam voldoende om het herstel van de vorige dag vandaag verder voort te zetten. De internationale waarden waren drie tot acht punten hoger hoewel de gedane zaken geringer waren vergeleken bij die van gisteren. Kon. Olies tamelijk en hoger fede doordat deze aandelen vandaag op de Westduitse beurzen zijn geintroduceerd. Van de Scheepvaarten Holland-Amerika-lijn hoger terwijl Deli zich in de cultuursector herstelde. Staatsfondsen beter.

Kon. Olie 157.10
Unilever 620
Philips 618 1/4
Philips Pref 235
AKU 356 1/2
Scheepvaartvaart Unie 139 3/4
KNSM 156 5/8
KPM 130
Ned Handel Mij 228
Nat Handelsbank 154
HVA 145 1/8
Amsterdam Rubber 95 1/2
Deli Mij 166.25
3°/° Nederl '47 92 3/4
HAL 159
Walvisvaart 114 3/4
Amsterdamse Ban 310
HBU Cert 238 1/4
Billiton 2e 228
Overzeese Gas 254
Borsumij 67 1/2
Lindeteves 137
Rotterd Bank 280
Curaçaose H Mij 163 1/2
W M Muller 307
K L M 123
Hoogovens 560
Nievelt Goudriaan 135 1/2
Excelsior 136
Ant Brouwerij 222
Rott Lloyd 145 1/2
Stokvis R S 172
Lening Ned Ant 99 15/16
Bank Ned gem 4 1/2°/° '58/59 100
Bank Ned gem 6°/° 1957 109
Bank Ned gem 5 1/4°/° 1958 104
4 1/4°/° Nederl 1959 98 3/16

ANP-CBS-Beursindices, 23/9:

Inter Concerns	426.96
Industrie	222.47
Scheepvaart	153.46
Bank	175.92
Indon Fondsen	131 74
Algemeen	297.52

Vrijhandelsconferentie in MONTEVIDEO begonnen

Vertegenwoordigers van zeven landen van Latijns-Amerika kwamen dezer dagen te Montevideo bijeen ter bespreking van de laatste détails van het plan voor de vorming van een gemeenschappelijke markt Latijns-Amerika.

De landen, die hieraan deelnamen waren: Argentinië, Bolivia, Brazilië, Chili, Paraguay, Peru en Uruguay.

Het plan voorziet in geleidelijke afschaffing van de handelsmuren in een periode van tien jaar. Na deze periode zal de handel tussen deelnemende landen vrij zijn.

De vice-voorzitter van het Israëlische parlement, Israel Rokasj, is op jarige leeftijd te Telaviv overleden. Hij was een vooraanstaand lid van de algemene Zionistenpartij.

Plan NIKITA op V.N.-agenda

(Vervolg van pagina 1.)

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Herter, heeft tegenover correspondenten bij de Ver. Naties te kennen gegeven, dat president Eisenhower bij zijn verdere besprekingen met Chroesjtsjef het veranderen van de westelijke rechten in Berlijn als voorwaarde voor een topconferentie zal stellen.

Herter zei geen bezwaar te hebben tegen het plan van de Russen om een afzonderlijk vredesverdrag met Oost-Duitsland te sluiten, mits daarbij geen afbreuk wordt gedaan aan de rechten van het westen ten aanzien van West-Berlijn. Wat dit laatste betreft, hing echter nog steeds de dreiging van de zijde van Chroesjtsjef boven dit stadsdeel. Overigens was zijns inziens de crisis in de kwestie-Berlijn niet zo actief meer als zij geweest is.

Over het komende overleg tussen Eisenhower en Chroesjtsjef in Camp David, zei de minister geen speculaties omtrent de „lijn van de conversatie" te willen doen.

Herter zei verder, dat Chroesjtsjefs ontwapeningsvoorstellen weliswaar propaganda waren, maar toch zeer grote aandacht en zeer nauwkeurige bestudering vereisen, omdat de verklaring van de premier in de V.N. een poging van de mensheid vertegenwoordigt om een oplossing te vinden voor een der voornaamste problemen der wereld, ook al moet men de verklaring in haar détails sceptisch bezien. De kwestie van de controle schijnt een overeenstemming zeer, zeer moeilijk te maken, aldus de minister.

Conflict in Haiti

Minister van Justitie biedt ontslag aan

In verband met een onenigheid tussen enkele leden van de Haitiaanse senaat en de minister van binnenlandse zaken heeft de minister van justitie en arbeid, Lucien Belizaire, zijn ontslag aan het Haitiaanse staatshoofd aangeboden.

Melizaire, die tevens lid is van het Haitiaanse Huis van afgevaardigden, is een zoon van senator Jean Belizaire, een van de senatoren, die in het conflict betrokken zijn. Overigens hebben de senatoren Jean Belizaire, Luc Stephen en Jules [illegible] asiel verzocht en gekregen in de ambassade van Mexico te Port-au-Prince.

o—|—|—o

Ongeveer 60.000 Westduitse mijnwerkers zullen 26 september een mars naar Bonn maken uit protest tegen de ontslagen als gevolg van de kolencrisis. Hiertoe heeft het vakverbond van Duitse mijnwerkers woensdag besloten.

ARUBA

Oranjestad. Kantoor Amigoe Toricellistraat 16. Tel 1233 Woensdag 23 september 1959.

BIOSCOPEN:

De Veer, 8.30 uur:
„Villa" (Pancho Villa el temerario) met Brian Keith - Cesar Romero - Margia Dean. 18 jaar.

Rialto, 8.00 uur:
„El Gallo Colorado" (Spaans) met Miguel Aceves Mejia - Rosita Arenas - Hugo Avedaño - Jose Elias Moreno. 18 jaar.

Principal, 8.00 uur:
„The Badlanders" met Alan Ladd - Ernest Borgnine. 18 jaar.

Aurora, 7.30 uur:
„El Ciclón" (Spaans) met Miguel Aceves Mejia - Flor Silvestre. 18 j.

Savaneta, 7.30 uur:
„Westwards ho the wagons" met Fess Parker - Kathleen Crowley. Alle leeftijden.

ALLERLEI:

Nachtdiensten Botica's:
Oranjestad: Botica Aruba. Tel. 1080
S. Nicolaas: Botica S. Lucas Tel. 5119.

Club Suriname:
8.00 uur p.m. „Horse Race".
3.30-6.00 uur p.m. „Balletlessen".

Cultureel Centrum:
Filmavond van de Volksuniversiteit over het leven van Dr. Albert Schweitzer.

Jeugdcentrale „La Salle":
Donderdag. Club Noord:
5 uur Voetbaltraining;
7 uur Volleybaltraining;
GEEN CLUB.
Trupialen:
Junioren 3.15-4 uur zangles.

Storende fout

Oranjestad. — Opmerkzame lezers zullen hebben gezien dat wij gisteren in ons verslag ten onrechte de heer Rozenstand noemden als lid van de Arubaanse afdeling van de culturele raad. Dit moest zijn de heer E. van der Biezen. Onze verontschuldiging voor deze storende fout.

Liefdadigheidsfair

Oranjestad. — De Dorcas Society van de Zevende dag Adventisten houdt morgen, donderdag om zeven uur des avonds achter het Adventistenkerkje te Oranjestad een bazaar. De opbrengst is bestemd voor het liefdadigheidfonds. Er zijn zeer fraaie handwerken te koop. Het motto van de vereniging is „Helpt elkaar door de liefde.

Scheidsrechtersvereniging in oprichting

Oranjestad. — Van de ASU sportleider Roy van Putten vernemen wij dat op 2 oktober a.s. des avonds om half acht een vergadering wordt gehouden in het Wilhelminastadion van baseballscheidsrechters. Doel van de vergadering is te komen tot oprichting van een bond van scheidsrechters.



(Vervolg van pagina 1.)

Het is niet onmogelijk dat Khroesjtsjev zo op een akkoord tussen de Grote Twee gebrand is, omdat hij de opkomst van China als derde dominerende wereldmogendheid vreest. Als China eens zelf kernwapens zal hebben vervaardigd, zal het zich niet alleen tegenover Amerika, maar ook tegenover de Sovjet-Unie kracht'g kunnen doen gelden. Khroesjtsjev heeft in het openbaar talloze malen getuigd van de bedreiging van de U.S.S.R. door het Westen. Maar over de potentiële bedreiging uit het Oosten laat hij zich in het publiek niet uit. Dit behoeft echter niet te betekenen dat hij deze laatstgenoemde reëele bedreiging niet minstens zo ernstig acht als het imaginaire gevaar waar hij de mond van vol heeft.

Als China in staat zou zijn een kernoorlog te ontketenen, zou het minder beducht zijn om van dit uiterste machtsmiddel gebruik te maken, dan de Sovjet-Unie. Khroesjtsjev realiseert zich dat een kernoorlog tussen Amerika en Rusland de vernietiging van beide staten zou betekenen, maar Peking is van mening, dat als de Chinese Volksrepubliek in een kernoorlog zou worden berokken, dit niet de ondergang van deze republiek behoeft te betekenen, al zou er een kolossaal deel van de bevolking in de strijd ten onder gaan. China is tenslotte een land met 650 miljoen inwoners, en al zouden enige honderden miljoenen Chinezen in een kernoorlog gedood worden, dan zou de Chinese natie nog altijd niet geliquideerd zijn, zo redeneren de cynische Chinese leiders. Bij de economische opbouw van hun land streven zij daan ook een dusdanige decentralisatie na, dat het hele onmetelijke rijk verdeeld wordt in duizenden economisch zelfstandige eenheden, die, voorzover zij gespaard zouden worden door een kernoorlog, de kernen zouden kunnen vormen voor een nieuwe Chinese communistische staat.

x x x

China is op het ogenblik voor zijn economische en technische ontwikkeling nog sterk van de Sovjet-Unie afhankelijk, maar dat belet Peking niet in de buitenlandse politiek een eigen beleid te voeren, waarvan men zich wel eens afvraagt, of het wel de instemming heeft van Moskou. Terwijl de Russen de laatste tijd herhaaldelijk hebben verklaard, dat zij hun betrekkingen met Amerika willen verbeteren en terwijl Khroesjtsjev nu de gast is van Eisenhower, blijft de Chinese pers dag in dag uit de felste beschuldigingen richten aan het adres van Washington. In de meest donkere dagen van de koude oorlog was de toon van Ruslands anti-Amerikaanse propaganda nooit zo agressief als die van China nu. Men kan zich ook afvragen of de recente acties van China tegenover India en Laos de Russen wel welkom waren in een tijd dat Khroesjtsjef zich gereed maakte om met Eisenhower te gaan confereren. De agressieve politiek van Ruslands voornaamste bondgenoot droeg nu niet bepaald bij tot het scheppen van een gunstig klimaat voor Amerikaans-Russische besprekingen over een vermindering van de internationale spanningen. Of moet men geloven, dat Khroesjtsjev de Chinezen agressief heeft laten optreden om de Amerikanen er nog eens aan te herinneren dat de communistische wereld niet met zich laat spotten? Waarschijnlijker is, dat de Chinezen, niet alleen tegenover het Westen maar ook tegenover Rusland en tegenover de neutrale wereld, op dit historische moment in de na-oorlogse betrekkingen tussen Washington en Moskou, een demonstratie willen geven van hun macht.

De spectaculaire ontmoeting tussen Khroesjtsjev en Eisenhower, als de leiders van de twee mogendheden die nu nog de wereld domineren, moet ons niet uit het oog doen verliezen, dat er een derde mogendheid is die een steeds belangrijker rol zou kunnen gaan spelen in de internationale politiek.

Programma Volksuniversiteit

Oranjestad. — Alle bijeenkomsten vangen aan om 8.15 in het Cultureel Centrum.

7 october, aanvang van de cursus Politie en Publiek.
eerste avond: onderwerp — Politie en Publiek, spreker: C. A. de Jager, Commissaris van Politie op Aruba.

14 october, tweede avond, onderwerp: Het Verkeer, spreker: G. H. Mol, wnd hoofdinspecteur van Politie.

21 october, derde avond, onderwerp: Het werk van de Technische Opsporingsdienst, spreker: K. J. van Galen, onderinspecteur van Politie.

28 october, vierde avond, onderwerp: de Criminaliteit, spreker A. E Kibbelaar, inspecteur van Politie.

Inschrijvingskosten voor de cursus voor leden van de V.U. ƒ 0.50, voor niet leden ƒ 6.—

De mogelijkheid bestaat, dat er nog een vervolgavond in november gegeven wordt door de medewerking van de Lago. Zie hiervoor het komende maandprogramma van november.

15 october — Suriname avond.
Vertoond zullen worden slides en film over Suriname.

De slides zijn welwillend door het Gouvernement van Suriname beschikbaar gesteld voor de V.U. op Aruba. Tevens hebben enkele particulieren meegeholpen om de collectie te completeren. De onderwerpen die naar voren zullen komen: het werk aan het Brokopondo project het Tien Jaren Plan, de vooruitgang in enkele jaren tijds. Alles in kleuren. Leden vrij, niet leden ƒ 1.— entree.

22 october. Kleurenfilms over Aruba. Deze films werden in de maand augustus in Suriname vertoond, 6 keer. Elke keer was de zaal afgeladen. De laatste keer dat de films op Aruba zelf vertoond zullen worden, kunt U nu te baat nemen.

Sint Nicolaas.

Alle bijeenkomsten worden gehouden in Club Suriname, aanvang 8 uur.

6 october. Suriname avond. Voor gegevens zie dit programma hierboven d.d. 15 october.

20 october. Filmavond. Kleurenfilms over Aruba. Voor gegevens, zie het programma hierboven d.d. 22 october.

Promotie - degradatie baseball

Oranjestad. — Vanavond worden in het Wilhelminastadion promotie-degradatiewedstrijden gespeeld tussen de kampioenen van de A-klasse baseball Santa Cruz Stars tegen het team van Amstel, dat hekkensluiter was in de AA-klasse van de Abba competitie.

Geslaagd feest op Noord

Oranjestad. — De jeugdgroep van Tanki Leendert, welke al eerder haar aardige show bracht op Santa Cruz en Savaneta, presenteerde zondagavond op Noord haar voorstelling. Er was zeer belangstelling en een ereplaats was ingeruimd voor de kinderen van Imeldahof, die vrije toegang hadden.

De aanwezigen hebben genoten van een uitstekende show. Naar schatting waren er wel een 800 mensen in de club aanwezig.

In november gaat de Tanki Leendert-groep nu nog naar Oranjestad en Sint Nicolaas.

Tanki Leendert ontving goedkeuring op haar statuten per 11 septem-

Burgerlijke Stand

Oranjestad. — Geboren: 16 september, Josef Michael, zoon van R. Solognier-Ras, Hooiberg 50a., Francisco Gabriel, zoon van B. Pamagua-Sanchez, Sividivi 27a., 18 september Ricardo Herman, zoon van H. Emerencia. Tromp, Hospitaalstraat 10. Elizabeth Maria, dochter van T. Dania, Kaas Ariba 19. 20 September: Francisca Agatha, dochter van A. Koolman-Kelly, Boecoeroei 61, 17 september: Marita Yolande Elexandra Nicole, dochter van N. Kessel-Klaassen, Shakespearestraat 28. Fidel Palmiro Antonio, zoon van N. A. Holman-Anthony, Lagoville 143, Richard Adriaan Frederick, zoon van A. J. Steinfort-A en Ong, Totolicastraat 6, 15 september Silvania Maybella dochter van J. A. Bermudez-Kock, Madiki 108, 19 september Alexander, zoon van W. Uittenboogaart-de Klerk, Wilhelminastraat 25, Matheo Jose, zoon van J. Lampe-Kelly, Paradera 99, Mildred Ludvina Pulgeria, dochter van P. de Cuba-de Kort, Fransisco Eustaquio, zoon van C. T. Werleman-Geerman, Sabana Abao 2, Jaqueline, Ingrid, dochter van J. L. Vaseur-Hilario, N. 14, Linda Louise, dochter van R. S. Nicholson-St. Jean Leurs, Standardville 7, Januario Manuel, zoon van B. Stamper-Giel, W. R. Congo 13, Johnny Nicodemus, zoon van L. Wout-Martis, Seroe Pretoe, 15, Annamarie Ilse, dochter van P. E. Lo Fo Sang-Harriette, Marnixstraat 20.

Op 19 september overleed Henny Edwin Dirksz. Madiki 22 en Fulgencia Maria Lenbek, Arendsstraat 14.

o—•—o

Dr. Wilhelm Nowack, de vroegere minister van financien van de West-Duitse deelstaat Rijnland-Palts, is in Frankental wegens fraude in staat van beschuldiging gesteld. Hij is vorig jaar oktober afgetreden nadat de Westduitse pers hem ervan beschuldigd had dat hij had goedgekeurd dat een maatschappij die voor 75 procent staatseigendom is, belasting zou betalen voor de particuliere aandeelhouders zonder vergoeding aan de staat. Ook een hoge ambtenaar van het ministerie van financien van Rijnland-Palts, dr. Brenner, is van fraude beticht.

Vrijdagavond:

EILANDSRAADS-VERGADERING

Vrijdagavond zal de Eilandsraad van Curaçao voor een vergadering bijeenkomen. De agenda van deze vergadering bestaat uit zes punten, waarvan punt twee de goedkeuring is van de geloofsbrieven van de heer J. L. Martina (K.V.P.). Verder worden ter goedkeuring voorgelegd de ontwerp-raadsbesluiten voor het verlenen van voorschotten aan de Practische Vakopleiding op Brakkeput, aan het Prot. Chr. Onderwijs voor de bouw van een kleuterschool op Salinja, en aan de Stichting St Thomas College voor de bouw van Huize San Fernando. Eveneens staat op de agenda een ontwerp-raadsbesluit om een autobus-vergunning te verlenen aan de heer M. A. Koek.

Volgens onze inlichtingen betreft het hier een normale vergadering.

—[■]—

Honderdduizenden spreeuwen en duiven die de statige Britse gebouwen en monumenten bevuilen worden verdreven door een nieuw systeem waardoor zij via dunne koperen geleiders elke seconde een ongevaarlijke schok krijgen. Dit systeem werd vorig jaar voor het eerst gebruikt tegen de horden duiven die de westelijke ingang van de kathedraal van Sint Paul ontsierden. Met hamers en bijtels had men een centimetersdikke laag vogelvuil moeten verwijderen. De toepassing van dit nieuwe systeem bleek een enorm succes.

Atoombureau

VERHIT DEBAT IN WENEN

De conferentie van het internationaal atoombureau is te Wenen begonnen met een verhit debat over de verkiezing van de voorzitter der conferentie.

Foeroetsji, die amzassadeur in Wenen is, werd tot voorzitter benoemd. Rusland had de Bulgaarse professor Nadjakof als kandidaat aangewezen.

Het atoombureau van zeventig landen dat verbonden is met de V.N., houdt zich bezig met het vreedzame gebruik van kernenergie.

Geslaagde HOCKEY - ontmoeting tussen CARACAS en CURACAO

Afgelopen weekend is de hockey-afdeling van de Sportvereniging „Asiento" de gast geweest van de Caracas Sports Club. De Curaçaose hockey-ers kunnen op een uitermate geslaagd hockey-festijn terugzien, en mogen dan de hockeyërs van Asiento niet op een onverdeeld succes kunnen bogen, de wedstrijden werden in een sfeer van bijzondere sportiviteit en goede verstandhouding gespeeld op de luxueuze grasmat van de gastheren.

Op zaterdag werd allereerst een herenwedstrijd in minder sterke opstelling gespeeld. In de eerste helft kon men een zich snel verplaatsend spel zien, doch de afwerking van de soms flisend opgezette aanvallen over de vleugels liet veel te wensen over. Langzaamaan wist Caracas echter een overwicht te verkrijgen, hetgeen werd uitgedrukt in twee goals, waarbij Asiento-keeper Lambij kansloos werd geslagen door de handig spelende Von Ordanza. Hoewel ook direct na de rust Caracas enkele snelle aanvallen lanceerde, bleek Asiento toch vastbesloten terug te slaan en verplaatste het spel zich meer en meer naar de Caracas-goal. Succes bleef niet uit; in een snelle aanval over de rechtervleugel wist Van Cappelle op zeer fraaie wijze te scoren door de bal op kniehoogte in eens in het doel te ranselen.

Het Caracas-doel kwam hierna onder zware druk te staan, doch de Caracas-verdediging zwichtte niet, het minst door toedoen van good old goalie Peacock. En zo eindigde deze wedstrijd in een 2—1 overwinning voor Caracas, hoewel een gelijk spel de verhouding beter zou hebben weergegeven.

In de hierna volgende mixed-wedstrijd in sterkste opstelling liet Caracas er echter geen twijfel over bestaan wie de sterkste was en won deze wedstrijd overweldigend met 5—1.

Caracas bleek in deze wedstrijd een goed gesloten en op elkaar ingespeelde ploeg te beschikken, vooral door de enorm stuwende kracht van midhalf Block, het snelle opbrengen van rechtsbuiten Mee, waarvan de voorzetten op flitsende wijze werden afgewerkt door de in buitengewone vorm spelende David Jackson, die dan ook vier van de vijf goals op werkelijk schitterende wijze voor zijn rekening nam en trof hier de Asiento-doelman Goedhart, die zich gedurende de gehele wedstrijd verbeten heeft verdedigd geen enkele blaam. Dit wil echter niet zeggen, dat Asiento kansloos was, want ook van die zijde werd menig goede aanval opgebouwd, doch men had vaak moeite om elkaar goed te bereiken. Niettemin werd in de eerste helft door snel opbrengen en goed afgeven van linksbuiten Bollée en daarna op beheerste wijze afwerken van Vincent, het enige tegendoelpunt van Asiento geboren. Het strekt Asiento tot eer, dat zij zich tot het einde toe niet ontmoedigd en vol enthousiasme heeft gegeven, zij het dan dat de Caracas-spelers ook uiteindelijk over meer adem bleken te beschikken.

En zo ging Asiento op de tweede dag nog enigszins onder de indruk van de nederlagen van de vorige dag en van de.... (maar dat vertel ik u lekker niet) in de laatste twee wedstrijden van deze ontmoeting aan het werk. Er werd thans begonnen met een mixe-wedstrijd in minder sterke opstelling, in welke wedstrijd een enigszins gemis aan techniek en taktiek ten volle werd gecompenseerd door een enorme dosis enthousiasme en waren de aanvallen van Asiento juist iets gevaarlijker door grote snelheid van de spelers dan die van Caracas. Het leek net of de Asiento-spelers geacclimatiseerd waren en daardoor veel meer energie hadden dan de voorgaande dag, hetgeen ook in de na deze mixed-wedstrijd volgende heren wedstrijd overduidelijk zou blijken. Asiento is de gehele wedstrijd door iets sterker geweest en wist dit uit te drukken in twee goals door goed gebruik maken var geboden kansen door Harmens respectievelijk van Cappelle. Hiertegenover wist Caracas slechts één doelpunt te stellen, gemaakt door Lacy. en hoewel het Caracas-doel meermalen maar net voor doorboring werd behoed eindigde deze wedstrijd in een hoopgevende 2—1 overwinning voor Asiento.

Hierna werd de belangrijkste wedstrijd van deze ontmoeting gespeeld namelijk tussen de sterkste herenploegen van beide clubs. De belangstelling voor deze wedstrijd was, evenals trouwens voor de andere wedstrijden, vrij groot, gemeten naar hockey-maatstaven voor dit deel van de wereld. Alras bleek, dat Asiento in deze wedstrijd een goede kans zou kunnen maken en bleek de ploeg zeer homogeen te zijn zonder een bepaald zwakke stee. Enerzijds wist de verdediging van Asiento welhaast elke aanval van de overigens toch wel zeer snelle aanval van Caracas in de kiem te smoren, waardoor vooral ook de gevaarlijke Jackson niet tot ontplooiing kon komen, zonder daarbij haar stuwende taak voor de haar eigen voorhoede te verliezen, anderzijds wist de Asiento-voorhoede goede en snelle aanvallen en vooral ook door goed combineren op te bouwen en was het vooral Bollée, die met zijn razend snelle rushes verwarring stichtte in de Caracas-verdediging. Het was ook laatstgenoemde, die de score opende met een fraai schot, waar Caracas-doelman Peacock geen raad mee wist. Hierna volgde een waar Hollands kwartiertje. Weliswaar wist Caracas uit een door Jackson feilloos ingeschoten strafcorner te scoren, geen ogenblik later wist Bakker uit een scrimmage voor het Caracas-doel de bal over de doellijn te werken. Enkele minuten later werd het mooiste doelpunt van deze wedstrijd gemaakt door een even fraaie als snelle combinatie van de Asiento-voorhoede afgewerkt door een strak en zeker schot van de stick van Vincent.

De Asiento-voorhoede bleef gevaarlijk, doch schieten werd soms door fors ingrijpen van de Caracas-verdediging voorkomen.

De tweede helft van deze wedstrijd gaf eigenlijk hetzelfde spelbeeld te zien en het was wederom Jackson, die uit en strafcorner voor Caracas wist te scoren, practisch een duplicaat van de goal in de eerste helft. Later werd een strafbully aan Asiento toegekend, welke in een doelpunt werd omgezet. **Hiermede was de stand op 4—2 voor Asiento gebracht, met welke stand de wedstrijd dan tenslotte ook werd beëindigd.**

En zo kwam tevens een einde aan dit zo zeer geslaagde hockey-weekend te Caracas, waar onze gastheren en gastvrouwen zich werkelijk alle moeite hadden getroost om dit bezoek voor de Asiento-spelers onvergetelijk te maken.

Na afloop van de wedstrijden werd door de Nederlandse ambassadeur te Caracas, Z. Exc. dr H. N. Boon, een wisselbeker uitgereikt aan de Caracas Sports Club, die weliswaar met een gelijk aantal punten uit de vier wedstrijden, doch met een beter doelgemiddelde geëindigd was.

Wij hopen de hockeyërs van de Caracas Sports Club over een jaar weer op Curaçao te mogen ontvangen.

—§—

De Indonesische regering steunt de ontwapeningsvoorstellen, die door Chroesjtsjef voor de algemene vergadering der Verenigde Naties zijn gedaan, volkomen, aldus heeft een woordvoerder van het Indonesische ministerie van buitenlandse zaken vandaag volgens het persbureau Antara verklaard.

De woordvoerder noemde de suggestie van Chroesjtsjef om de vervaardiging van raketten te verbieden en om de bestaande voorraden te vernietigen zeer revolutionair en idealistisch.

Alleen Groucho is nog in het artistenleven actief en treedt voor de televisie op.



In Utrecht heeft de Nederlandse Katholieke Arbeiders Beweging het 50-jarige bestaan herdacht. De foto toont de plechtige bijeenkomst, waarbij v.l.n.r. aanwezig waren J. A. Middelhuis, voorzitter van de K.A.B.: Mgr Moors, bisschop van Roermond en minister Cals.

White Sox hijsen - na 40 jaar - DE VLAG IN TOP

MILWAUKEE BRAVES op de drempel van National League - kampioenschap



NATIONAL LEAGUE

De Milwaukee Braves lieten de Dodgers en de Giants achter zich door de Pittsburgh Pirates met 5—3 te verslaan. Juan Pizarro (6—2) pitchte Milwaukee naar de overwinning. Harvey Haddix (12—12) verloor.

—+—

De Los Angeles Dodgers kregen een rake klap toegedeend door de St Louis Cardinals, die met 11—10 wonnen. Bridges (6—3) versloeg Churn (3—2).

—+—

De kans van de San Francisco Giants werd aanzienlijk kleiner, doordat de Cubs met 4—3 over de Giants zegevierden. Don Elston (9—8) was de winnaar. Sad Sam Jones (20—15) verloor zijn derde achtereenvolgende wedstrijd.

—+—

De Philadelphia Phillies verrastten de Redlegs door de „double-header" te winnen. De scores waren 3—2 en 3—1.

—+—

De stand in de National League is thans als volgt:

Milwaukee	84	66	—
Los Angeles	83	67	1
San Francisco	82	68	2
* Pittsburgh	77	74	6½
* Chicago	72	78	11
* Cincinnati	72	80	12
* St. Louis	69	81	14
* Philadelphia	63	88	20½

* geëlimineerd.

AMERICAN LEAGUE

Door een 4—2 overwinning op de Cleveland Indians konden de Chicago White Sox gisteravond beslag leggen op het kampioenschap van de American League. Na veertig jaar is de eer aan de White Sox te beurt gevallen de American League in de World Series te mogen vertegenwoordigen. De winnaar was Early Wynn (21—10) en de verliezer Perry (12—10).

—+—

De New York Yankees wonnen met 8—4 van de Senators. Art Ditmar (13—9) won en Ramos (13—19) verloor.

De Detroit Tigers, geholpen door de hitting van Harvey Kuenn en de pitching van Jim Bunning (17—13) versloegen de Kansas City Athletics met de score van 6—4.

—+—

De Baltimore Orioles kregen een 3—4 nederlaag te incasseren van de Boston Red. Sox. Frank Sullivan (9—11) was de winnende pitcher.

—+—

De stand in de American League:

* **Chicago**	92	59	—
Cleveland	87	63	4½
New York	77	73	14½
Detroit	75	75	16½
Baltimore	72	78	19½
Boston	71	79	22½
Kansas City	63	86	26
Washington	63	87	28½

* kampioen

Boksfiguren aangehouden

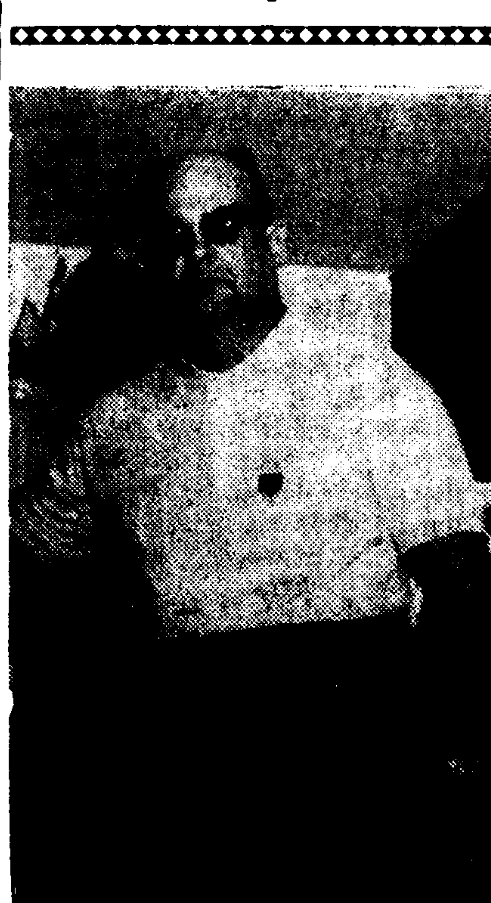
Agenten van de federale politie hebben dinsdag in Washington vijf in de bokssport bekende personen gearresteerd op beschuldiging tot afpersing. Zij zouden getracht hebben de manager van Don Jordan, de wereldkampioen weltergewicht geld af te persen. De vijf gearresteerde personen zijn: Frankie Carbo, Blinky Palermo, Joseph Sica, Truman Gibson de president van de National Boxing Enterprises, de belangrijkste organisatie op het gebied van de bokssport in Amerika en in feite een voortzetting van de onlangs op bevel van hogerhand ontbonden internationale boxing club van Jim Norris.

—+—

De Indonesische minister van buitenlandse zaken, dr. Soebandrio, heeft zich voorstander verklaard van het plan voor algemene ontwapening, dat door Chroesjtsjef is voorgesteld.

Indonesië — zo zei hij — juist met voldoening elk plan toe, dat het mogelijk maakt de dag naderbij te brengen, dat de wereld ontwapend zal zijn en met name kernwapens niet meer worden gebruikt.

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx



Voor een kort bezoek vertoefde op Curaçao de heer Elroy Perez Alfonzo, bij velen op de Antillen bekend onder de naam van „Mr. Chips", de Venezolaanse televisie-commentator van de cinco-y-seis-paardenrennen. Het is de tweede keer, dat „Mr. Chips" Curaçao bezoek. Het eerste bezoek dateert van 1950. De heer Alfonzo beloofde onze cinco-y-seis-verslaggever wekelijks twee „fijas" en te zenden voor plaatsing bij onze voorbeschouwingen.

Lightning lijdt verrassende nederlaag tegen Huracan

Het basketball-team van Huracan zorgde gisteravond voor een grote verrassing door Lightning de eerste nederlaag toe te brengen in de kompetitie om het Curaçaos basketball-kampioenschap.

In de eerste ronde had Lightning een denderende 91—16 overwinning weten te boeken op Huracan en er waren daarom maar weinigen, die de Huracan-jongens gisteren een kans gaven tegen het sterke Lightning, dat reeds negen opeenvolgende wedstrijden had gewonnen. Huracan kwam echter geladen in het veld, met het doel revanche te nemen op de vernederende nederlaag van de eerste ronde. Het is haar in elk opzicht gelukt.

Huracan boekte een verdiende 37—30 zege na bij de rust reeds met de score van 18—17 te hebben voorgestaan. Lourens speelde een zeer goede partij en vooral aan hem was het te danken, dat Huracan de winst mee naar huis nam. C. Deville was topscorer voor de winnaars met zestien punten, terwijl H. Casper acht punten scoorde voor de verliezers.

De bekende voetballer Bibiano maakte zijn debuut als basketballer en speelde mee voor Huracan. Bibiana gaf er blijk van over goede aanleg te beschikken. Defensief speelde hij beter dan in de aanval.

Lightning en Sithoc hebben thans elk een wedstrijd verloren. Laatstgenoemd team heeft evenwel een wedstrijd minder gespeeld.

De spanning is door het verlies van Lightning gestegen. Sithoc heeft nog goede kansen op het kampioenschap en in mindere mate heeft Dragons die eveneens.

In de voorwedstrijd, die gespeeld werd tussen de juniorenteams van Sithoc en Aquino, wist Sithoc met 37—16 te winnen. A. Marquis (Sithoc) scoorde zestien punten en Susen (Aquino) acht punten.

De stand in de A-klasse is na de wedstrijd van gisteren als volgt:

	gesp.	gew.	verl.	pt
Lightning	10	9	1	9
Sithoc	9	8	1	8
Dragons	9	7	2	7
Huracan	10	5	5	5
Jong Cur.	9	4	5	4
S.D.L.	9	2	7	2
Athene	9	1	8	1
Aquino	9	1	8	1

RCA neemt revanche op Dakota: 3-0

Oranjestad. — RCA heeft gisteravond revanche genomen op Dakota door dit team in de tweede ronde van de voetbalcompetitie hoofdklasse met 3-0 te verslaan. In de eerste ronde wist Dakota van het kampioensteam te winnen met 2-1.

In de zesde minuut van de wedstrijd werd het eerste doelpunt gescoord en wel door Rey Franken, de midvoor, die keeper Robbie Simon van Dakota wist te verschalken met een kei hard schot, dat zuiver in de rechterhoek van het doel was geplaatst.

Twee minuten later ontstaat er weer een zeer spannend moment, maar dan voor het RCA-doel. Jimmy Richardson schiet keihard in de hoek van het RCA doel, maar doelman Feki Caster weet op werkelijk meesterlijke wijze een doelpunt te voorkomen.

We zien dan nog tal van spannende momenten aan beide zijden totdat Doc Williams met een goede pass de bal doorgeeft aan Nulfo Steba. Gabriel Kelly van RCA beseft echter het gevaar en weet door zeer snel spel de bal aan Nulfo te ontfutselen. Dan gaat het leer meteen naar de andere speelhelft waar de ver naar voren uitgelopen rechtshalf Jonchi Orman de bal goed gemikt naar het Dakota doel weet te brengen waar Robbie Simon nog wel opspringt en de bal aan raakt, maar toch niet weet te voorkomen dat het leer over de toppen van zijn vingers heen, het doel in wipt. De stand is dan 2-0.

Mie de stand komt de rust. Na hervatting blijft het spelbeeld hetzelfde. Beide teams spannen zich in tot het uiterste en over en weer ziet men uiterst gevaarlijke aanvallen. Gescoord wordt er nog maar eenmaal. Het laatste doelpunt wordt gemaakt door Juchi Jansen, linksbuiten van RCA, die van vlak voor het doel de bal in de rechterhoek weet te werken.

Dan is het ook tijd voor het eindsignaal en heeft Dakota de vierde achtereenvolgende wedstrijd verloren. Jammer voor dit team, dat de competitie met zoveel elan en succes begon.

Zaterdag a.s. wordt de laatste wedstrijd van de competitie hoofdklasse gespeeld. San Nicolas Jrs. en Jong Aruba komen dan tegen elkaar uit. Voor Jong Aruba is dit de laatste kans om te ontkomen aan de degradatiewedstrijden.

De hekkensluiter van deze afdeling moet uitkomen tegen de kampioen van de A-klasse, Bubali sportclub.

BEKENDMAKING

De Inspecteur der Belastingen maakt hierbij bekend dat de afdeling Inkomstenbelasting in verband met verhuizing (van Kamer 25 naar Kamer 19 — bovenste verdieping —) op Donderdag 24 en Vrijdag 25 september a.s. gesloten zal zijn.

Willemstad, 22 september

De Inspecteur der Belastingen

A. J. v. WERKHOVEN